

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Précios: 10 céntimos

Año XI. Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Demingo 4 de Junio de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.162

NOTICIAS DE LOS MINISTERIOS

El señor Maciá, que hoy regresará a Barcelona, se entrevistó ayer con el señor Azaña

Madrid.—El presidente del Consejo recibió en el ministerio de la Guerra la visita del señor Maciá, quien acompañaban los señores Aguirre y Sbert.

En vista de lo que ocurre en el momento de Barcelona, se cree que el señor Maciá marchará ya mañana.

También visitaron al señor Azaña los aviadores Barberán y Corral, que en breve emprenderán un viaje a América, y una comisión de la constructora de los buques dirigidos por el Gobierno de Mé-

tica, para no aumentar la confusión reinante.

Preguntado sobre qué opinión le merecía el escrito del Episcopado español, dijo que sólo conocía un extracto, y sobre éste podía decir que le parecía sobrio, moderado y respetuoso.

PENSIONES DE JUSTICIA

Se ha hecho pública la convocatoria para conceder treinta pensiones ordinarias a funcionarios en activo.

Se conceden veinte consideraciones de pensionados.

Para la presentación de solicitud se da un plazo de treinta días, a contar desde la fecha de la publicación en la "Gaceta".

VARIOS DECRETOS

En el ministerio de Justicia facilitaron el decreto unificando las disposiciones sobre el personal de la Administración de Justicia.

Asimismo facilitaron otro aclarando que el apartado b) del artículo quinto del decreto de 29 de diciembre de 1931, en su párrafo primero, sólo autoriza a los dueños de fincas a desahuciar a los arrendatarios cuando hayan destinado las viviendas o locales a uso distinto del pactado, que hagan desmerecer la casa arrendada.

EN EL MINISTERIO DE ESTADO

El ministro de Estado recibió hoy al nuevo ministro plenipotenciario de Venezuela, quien fué presentado por el encargado de Negocios de dicho país.

ATENTADO DE CARACTER SOCIAL

En Bilbao, un desconocido hiere a tiros a un obrero, dejándole gravemente herido

Bilbao.—Cuando bajaba del monte Coballa para ir a trabajar a la fábrica de cemento "Asland" el obrero Pedro Casas, de cincuenta años de edad, se dió cuenta de que detrás de él caminaba otro sujeto con un arma de fuego, el cual poco después se adelantó.

Socorro del Hospital, donde los médicos le apreciaron una herida de arma de fuego en el hombro izquierdo sin orificio de salida y diversas contusiones en la región dorsal. Pronóstico reservado.

El Juzgado se personó en el Hospital, tomando declaración al herido, quien refirió el suceso en la forma antes expuesta. La policía realiza gestiones para la detención del agresor.

El origen de la agresión parece que fué un conflicto hace tiempo planteado en dicha fábrica.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

UNA VEZ PROMULGADA LA LEY DE CONGREGACIONES

Las minorías agraria y vasconavarra publican un manifiesto fijando su actitud

Se asegura que en breve marchará a Roma el Nuncio de S. S.

SE ANUNCIA UN VIAJE DEL NUNCIO A ROMA

Madrid.—Las minorías agraria y vasconavarra, celebraron una reunión en la sección quinta del Congreso, para fijar su actitud una vez promulgada la ley de Congregaciones y Confesiones Religiosas.

Los reunidos redactaron un manifiesto que dirigen al país, haciendo historia de su actuación parlamentaria, en relación con las disposiciones que afectan a la Iglesia Católica, dictadas por estas Cortes.

Hacen constar que no dieron sus votos para la aprobación del artículo 26 de la Constitución, que inició la persecución religiosa, intensificada por las actuales Cortes con la ley de supresión de Culto y Clero, secularización de cementerios, expulsión de la Compañía de Jesús, etcétera.

Refiriéndose a la ley de Congregaciones, ponen de manifiesto la anticonstitucionalidad de la ley, al establecer la confiscación de bienes de la Iglesia, facultad de veto que se reserva el Gobierno y limitación de la actividad de las Ordenes religiosas.

El manifiesto califica la ley de atropello, acentuando al no ser posible recurrir mediante plebiscito o ante el Tribunal de Garantías.

Añaden que los diputados agrarios y vasconavarros tenían el propósito de enviar un mensaje al Presidente de la República, recordándole las facultades que le concede el artículo 83 de la Constitución, pero que desistieron porque se hubiese creído que se trataba de una coacción, aunque se hayan ejercido cerca del Presidente, por elementos extraños.

Aseguran que la ley promulgada en estas condiciones vivirá sin prestigio y durará poco tiempo, y a conseguirlo dirigen todos sus esfuerzos los diputados firmantes.

Terminan excitando a los electores a secundar esta campaña y librar a España de las influencias extranjeras, sectas masónicas e internacional socialista, procurando en las próximas elecciones una rectificación total de la política persecutoria.

NUMEROSOS COMENTARIOS

Los comentarios de hoy, como es natural, giraron alrededor de la promulgación de la ley de Congregaciones Religiosas.

En los círculos políticos se aseguraba que el Nuncio hará en breve un viaje a Roma.

En las Salas de toga y en los pasillos del Palacio de Justicia, se cambiaban impresiones acerca del derecho canónico, la potestad excomulgatoria, su alcance y sus efectos

sociales y consecuencias en la vida privada.

Se decía que el Sindicato de Ahorrados iba a reunirse para fijar su posición en este asunto y se aseguraba que el diputado señor Canalejas se propone dar una conferencia y el letrado señor Díaz del Moral, publicará un libro.

También fué objeto de comentarios el manifiesto dirigido al país por las minorías agraria y vasconavarra.

EN LA "GACETA"

La "Gaceta" publica hoy la ley de Congregaciones y Confesiones Religiosas.

En Gibraltar

Festejan el cumpleaños del rey Jorge

La Línea.—Se han celebrado en Gibraltar diversos festejos para solemnizar el cumpleaños del Rey de Inglaterra.

Entre los diversos actos celebrados, figuraba una gran parada militar, a la que asistieron el general de la brigada, don Jesús Urbano, un escuadrón de Caballería de España, el Regimiento de Cazadores número 4, el gobernador de la plaza y el general español.

Ambos revistaron las fuerzas que tomaron parte en la fiesta, en la Puerta de Tierra.

EN "HERALDO DE MADRID"

Unas declaraciones del señor Zulueta hablando de su viaje a Ginebra

Madrid.—El ministro de Estado, al regresar de Ginebra hizo unas declaraciones que publica anoche "Heraldo".

Manifestó el señor Zulueta que la protección a los sefarditas que él expuso en Ginebra no responde a un ademán romántico ni a una hostilidad hacia nadie, sino a una política exterior de paz y conciliación, que responde a una tradición profundamente española, entendiéndose que esto, lejos de ir contra la riqueza racial de España, serviría para acrecentarla.

Añade que hay dispersados por la tierra miles y miles de hombres que se muestran orgullosos de descender de España y conservan su lengua y sus costumbres, y que lo menos que puede hacer el ministerio de Estado español es interesar se por estos núcleos y conceder la nacionalidad española a cuantos la soliciten. La Constitución española ampara a todos, cualquiera que sea su religión o su clase.

Por esto, añadió el señor Zulueta,

DIVERSOS COMENTARIOS

Ha comenzado el Congreso radical socialista y se dice que habrá discrepancias, pero no disidencias

COMIENZA EL CONGRESO

Madrid.—Esta tarde, a las cinco, comenzó en el teatro María Guerrero el cuarto Congreso nacional del partido republicano radical socialista.

Asisten unos 500 delegados de toda España, los cuales ostentan la representación de cerca de setenta mil afiliados.

Preside el acto don José Salmerón. También se sientan en la mesa presidencial los señores Domingo, Gordón Ordáx, Moreno Galvache, Valera y Ruiz Maya.

El señor Salmerón pronunció un discurso de salutación para los congresistas.

Luego el señor Gordón Ordáx dió lectura a los artículos del Reglamento, referentes a los Congresos nacionales.

A continuación se procedió a elegir la Comisión dictaminadora de actas.

Intervienen varios delegados, proponiendo diversos nombres para constituir dicha Comisión, así como la forma en que deben efectuarse dichos nombramientos. Por fin se acuerda designar una comisión encargada de hacer una candidatura única.

Con tal motivo se suspende la sesión y al reanudarse poco después ésta, se elige la mesa de discusión.

A la una de la tarde se suspende la sesión.

Se reanuda ésta a las seis y media de la tarde, advirtiendo el señor

Salmerón que los trabajos que realiza la Comisión nombrada no terminarán hasta la noche, por cuyo motivo propone se levante la sesión hasta mañana a las diez.

Así se acuerda.

DIVERSOS COMENTARIOS

Los comentarios que se hacen son numerosos y dispares.

Desde luego se aprecian dos tendencias entre los congresistas: los que opinan que el partido es un partido burgués, y los que acusan al Gobierno de hacer una política ni de derechas ni de izquierdas y afirman que es necesario hacerla izquierdista.

Unos opinan que deben colaborar amistosamente con los socialistas, y otros entienden que han de separarse del Gobierno los dos ministros radicales socialistas y hasta se habla de un probable voto de censura a los señores Alborno y Domingo.

Algunos opinan también que debe invitarse a reintegrarse en el partido al señor Botella Asensi, y se dice que si éste acepta la invitación, ingresará en bloque con el señor Botella Asensi, toda la izquierda radical socialista, para formar un solo partido.

El señor Ballester Gozalvo, manifestó a los periodistas que si cesara la obstrucción y surgiera la crisis, deben colaborar con todos los Gobiernos que practiquen una política de izquierda, y que a pesar de ser un partido de izquierdas, debe coadyuvar en el mantenimiento del orden público, para evitar el incumplimiento de leyes de la República.

Cree que habrá discrepancias, pero no disidencias.

Estima que el acuerdo político del Congreso debe ser el mantenimiento de la coalición gobernante, no importándole los hombres que compongan el Gobierno, sino la política, que ha de ser de izquierda, con el mantenimiento del orden público, a toda costa.

DICE UN DELEGADO

El delegado de Lorca dice que hay descontentos en todas las organizaciones de la provincia de Murcia, porque la administración de la Justicia no se ha modificado ni ganó en rapidez, ni se ha hecho más barata.

En España se sigue con el mismo Ejército y la misma Marina, y los gastos que han aumentado, siguen gravitando sobre el trabajador.

Además, la Reforma Agraria, tal como está concebida, no satisface ni a los de arriba ni a los de abajo.

Cree que el descontento es general, porque no hubo, desde el principio de la República, cincuenta gobernadores con emoción republicana, con suficiente sentido, para armonizar la energía con la tolerancia, pues los que ha habido se echaron en brazos de los socialistas, o de las derechas, para evitar la lucha cómodamente.

Terminó diciendo que el partido quiere una política auténticamente republicana, de izquierdas, sin personalismos, y que los radicales socialistas verían con agrado el reintegro del señor Botella Asensi.

En Barcelona

Nuevo periódico letrouquista

Barcelona.—Hoy comenzó a publicarse un nuevo periódico titulado "El Rumor", de tendencia letrouquista.

Publica diversos autógrafos, entre ellos de Terradellas, Guerra del Río y otros. Lo dirige el señor Calderón Puente, antiguo militante en el partido radical.



EL SEÑOR

Don José Prieto González

CONTRATISTA DE ARRASTRES

Falleció en accidente en Carbones de la Nueva el día 3 de Junio de 1933, a las doce y media de la mañana, a los 55 años de edad

R. I. P.

La Asociación de Contratistas de Arrastres de las Minas de Asturias, So esposa doña Pilar García Azuaga; hijos doña Covadonga, don José Antonio, doña Luisa, don Cesar, doña Luzdivina y doña Dolores; hermanos don Manuel, doña Manuela, don Aquilino y doña María; hermanos políticos doña Eugenia, don Constantino, doña Teresa, don Jesús, don Nicolás y don Casimiro (ausente); sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy domingo, a las cinco de la tarde, desde su casa en Torrealba, al cementerio municipal de Cifayo, y a los funerales que se celebrarán el lunes, a las diez y media de la mañana en la iglesia parroquial de Cifayo, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

LA ESTANCIA DE MACIA EN MADRID

El Presidente de la Generalidad no niega el que se piense en disolver el Ayuntamiento de Barcelona

Madrid.—El presidente de la Generalidad recibió esta mañana a los periodistas, a los que dijo que había estado en el ministerio de la Guerra a despedirse del señor Azaña, pues aunque no pensaba regresar a Barcelona todavía acaso tuviera que marcharse ante la situación del Ayuntamiento de dicha capital. Si pudiera quedarse, no regresaría hasta el lunes por la noche, pues aun le faltan por resolver algunos asuntos beneficiosos para su región.

Uno de los periodistas le dió cuenta de que se rumoreaba que iba a ser sustituido el Ayuntamiento de Barcelona, sustituyéndole por una Comisión Ges-

tera hasta que se celebren las elecciones, y el señor Maciá dijo que no sabía aún qué solución pudiera darse a esto, aunque desde luego creía que si se disolvía el aludido Ayuntamiento y se nombraba una Comisión Gestora, se haría mediante una ley que se votaría en el Parlamento para que así no se achacara lo que se hiciera a manejos de nadie.

Terminó diciendo que el traspaso de servicios a la Generalidad quedaría ultimado antes de finalizar el año actual.

UNO QUE REGRESA

Madrid.—Esta noche regresó a Barcelona el señor Ayguadé.

LA POLITICA CATALANA

Todos los concejales barceloneses de la Esquerra, han dimitido

Barcelona.—A las tres de la mañana terminó ayer en el Ayuntamiento el largo debate sobre los procedimientos para satisfacer las deudas del Municipio catalán.

El jefe de la minoría de la Esquerra, señor Vilaniza, se lamentó en un discurso de la falta de colaboración de los radicales en este debate.

El señor Giral, jefe de la minoría radical, llamó a los de la Esquerra de la izquierda, y dijo que los radicales no aceptarían ni la colaboración ni la sumisión con los de la Esquerra.

El total de este debate movido y apasionado fué que el señor Vilaniza puso a disposición del Ayuntamiento todos los cargos municipales de la Esquerra, que son, por cierto, los más principales del actual Ayuntamiento, pues ocupan puestos importantes y tienen cinco varas de Tenencia de Alcaldía, incluso la del alcalde.

La dimisión de dichos cargos la fundamentaba el señor Vilaniza en la actitud de los radicales, confirmada por el discurso del señor Giral, el jefe de la minoría.

El alcalde de Barcelona se halla ausente en Madrid, y se espera su regreso con verdadera ansiedad para la resolución definitiva de este asunto, que preocupa a Barcelona entera.

En el caso de que el alcalde actual aceptase la dimisión de su cargo, sería alcalde el jefe de los radicales, señor Giral, y caso de que éste rehusase, recaería el nombramiento sobre el señor Durán y Guardia.

EL TRASPASO DE SERVICIOS
A su regreso de Madrid, el primer consejero de la Generalidad, señor Pi

Suñer, dijo a los periodistas que trala una impresión muy optimista.

—Es preciso tener presente—añadió—que nosotros no pedimos nada extraordinario; solamente tratamos de gestionar la mayor rapidez en la solución de los asuntos que a Cataluña interesan.

Elogió luego a los funcionarios del Gobierno que intervienen en los trabajos de traspaso de servicios a la Generalidad.

ALCALDE INTERINO

Las dimisiones que de los cargos de gobierno en el Ayuntamiento de esta capital plantearon ayer los jefes de la Esquerra, causaron gran impresión en la ciudad y dieron lugar a que se hicieran muchos y variados comentarios.

Por la mañana comunicaron a los periodistas en el Ayuntamiento que interinamente se había hecho cargo de la Alcaldía el teniente alcalde señor Durán Guardia, ex-afiliado a la Unión de Servicios de Barcelona y actualmente independiente.

El alcalde dimisionario que desempeñaba la Alcaldía con carácter interino entregó a los periodistas una nota en la que explica los motivos de su dimisión y la de los demás compañeros de minoría.

SE ALQUILA PISO

espléndidamente amueblado, para familia numerosa, durante la temporada de verano.

Dirigirse M. García. Covadonga, 20, principal.
Gijón. Teléfono 1299.

CASA DEL RIO MUEBLES DECORACIONES

Nuestros modelos que renovamos constantemente, le darán una idea de como se amuebla una habitación con el mayor confort y la mayor economía.

VISITENOS EN URIA, 28.-OVIEDO

SEGUN EL PERIODICO "LUZ"

La crisis no se planteará hasta después de aprobada la Ley de Orden público, para que ésta lleve el aval de los socialistas

Madrid.—El periódico "Luz" dice que ha quedado alejado el temor de que las Ordenes religiosas pudieran apelar al recurso de inconstitucionalidad de la Ley de Congregaciones.

Asegura que el martes quedará aprobada la Ley de Tribunal de Garantías, y se pregunta si será éste el momento escogido para provocar la crisis.

El jefe del Gobierno parece que no piensa en ello, pues habla de poner a discusión otros proyectos de ley. Es pensamiento muy general entre los republicanos, que los socialistas colaboran en la ley relativa a Orden público, por ser conveniente, dado su carácter, que sea aprobada por los socialistas. Si así lo hacen, no es probable que encuentre oposición en las derechas.

Termina diciendo que eso supone que mientras no la hayan votado no se planteará la crisis.

DICE "LA NACION"

"La Nación" dice que la situación política se considera estacionada y que se espera con expectación el resultado de las reuniones de los opositoristas, ya que ante el anuncio de que se va a poner a debate otras leyes se anuncian determinadas actitudes, incluso la retirada de las Cortes de las oposiciones.

Entiende que algo más seguro será el pastel parlamentario para llegar a las vacaciones de verano: sustituir al

señor Carner y otros ministros y esperar el rumbo que muestre la política como consecuencia de la aprobación de Ley de Congregaciones.

Añade que las visitas de los jefes de oposición al señor Alcalá Zamora han producido gran disgusto entre los ministros socialistas y su partido, y dice que los diputados amigos del señor Maura aseguran que éste anunció al jefe del Estado, en su visita, su propósito de continuar la obstrucción una vez aprobada la Ley de Garantías.

La renombrada

MAGNESIA "R O L Y" FOSFO-SILICIADA

combate radicalmente, con éxitos sorprendentes, la HIPERCLORHIDRIA y enfermedades derivadas, tales como dolores gástricos, acideces, inflamaciones, pesadez, malas digestiones, etc.

Venta en las buenas Farmacias



llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso!



Así es EL ESTUCHE QUE ENCIERRA EL PALMIL

purgante delicioso para todos los gustos

ESTE ES EL ÚNICO VERDADERO desconfie de SUSTITUTOS

la garantía es el nombre

"PALMIL JIMENEZ"

Nota pintoresca

Los maleantes de Valencia nombran "Miss Turia" a un compañero

Valencia.—En cumplimiento de las órdenes del Comisario jefe de Policía, una sección de guardias de Asalto y varios agentes, dieron una batida por el cauce del Turia, refugio de maleantes de todas clases. Se detuvo a treinta individuos entre ellos muchos conocidos por la policía como profesionales del robo y otros que han sufrido condena.

La detención ha tenido su nota pintoresca. Entre los maleantes se encontraba un sujeto apodado "La Limones", que en todas las batidas efectuadas por la policía en el Turia, era sorprendido ocupado en lavar las ropas de sus compañeros o haciéndoles la comida.

Momentos antes de subir al camión los detenidos, para ser trasladados a la cárcel, ante numeroso público que presenciaba la incidencia de la batida, los maleantes procedieron a nombrar a "La Limones", "Miss Turia 1933".

Al ministerio de Justicia Una petición de los campesinos gallegos

El Ferrol.—La Sociedad Agrícola ha dirigido una exposición al ministro de Justicia, en la que se le pide dicte una disposición mediante la cual queden en suspenso todos los procedimientos judiciales sobre rentas forales de Galicia, en tanto se promulga una ley reguladora de las mismas.

Asiste Azaña

Un banquete a los congresistas

Madrid.—Esta tarde se celebró el banquete en honor de los congresistas de Sanidad militar.

Al acto asistió el Presidente del Consejo.

Desde Zaragoza

Anarquista detenido trasladado a Barcelona

Zaragoza.—El individuo llamado José Costes, detenido anoche por los agentes de policía venidos con tal objeto desde Barcelona, fué trasladado a dicha ciudad.

Se ha comprobado que dicho individuo no ha tenido intervención alguna en los conflictos sociales planteados en esta capital, así como que en Zaragoza carece de toda clase de amigos y aún de conocidos.

Todos los cargos que se le hacen a José Costes se refieren a su actuación anárquica en Barcelona.

Intereses canarios

Una gestión de los diputados a Cortes

Madrid.—Se han reunido los diputados por Canarias, con objeto de tratar de la política económica en la Isla.

Los reunidos acordaron continuar realizando gestiones para que se prorrogue la vigencia de la nueva cláusula de excepción para los petróleos del puerto franco y se aumenten las peticiones de tabaco canario para la actual temporada.

La Reforma agraria

Nueva incautación de fincas

Madrid.—En la próxima semana se procederá por el Instituto de Reforma Agraria a la incautación de varias fincas pertenecientes a algunos de los encartados en el sumario seguido por los sucesos del 10 de Agosto. Dichas fincas están enclavadas en las provincias de Guadalajara, León y Navarra. Con estas incauciones quedan determinadas las que se refieren a dichos encartados.

El Instituto tiene ultimados ya los trabajos para las aludidas incauciones.

CARTELERA

Teatro del Principado HOY - A las 4, 15, 7, 30 y 10, 45 - Gran éxito de la producción M. G. M. DE PURA SANGRE Uno de los más bellos films de la temporada con CLARK GABLE, ERNEST TORRENCE y MADGE EVANS.

Teatro Campoamor DOMINGO - A las 4 y 114 - A las 7 y 114 (moda) - A las 10 y 112 (especial) Exito creciente de la superproducción Universal "NAGANA" por la encantadora TANA BIRELL. Un film de dramatismo desbordante, con las escenas de fieras más escalofrantes que jamás registró la cámara. La película del día, la de mayor actualidad: PROCLAMACION DE MISS PUROPA. Llegada a Madrid de las bellezas europeas, visitas a Aranjuez, gran corrida de toros, fiestas de la proclamación, desfile de las bellezas. PROGRAMA EXTRAORDINARIO

Cinema Ioreno A las 4 y 114 - 7 y 114 - 10 y 112 Reposición de la grandiosa opereta cinematográfica NOCHES DE VIENA por la bellísima Vivienne Segal. La mejor producción sonora que ha producido el cinema.

Teatro Jovellanos A las 4 y cuarto A las 7 y cuarto A las 10 y media Estreno de la comedia Paramount LA FIESTA DEL DIABLO Totalmente hablada en español por Carmen Larrabetti, Tony D'Algy y Félix de Pomes.

DICE EL SR. AZAÑA

Han sido valorados los servicios que se van a traspasar a la Generalidad

Una de las peticiones de Maciá ha sido la de que se les conceda, por ahora, un crédito de quince millones

Madrid.—Un periodista interrogó al señor Azaña sobre las conferencias celebradas con respecto al traspaso de servicios a la Generalidad, y el jefe del Gobierno contestó que se ha llegado a un acuerdo para la valorización de estos servicios, con bases que son perfectamente equitativas.

No se dará más que la exactamente justo, previo un cuidadoso cálculo.

Se aspira también a mejorar los servicios del resto de España.

Probablemente, el traspaso de servicios a la Generalidad estará ultimado a fin de año, para aligerar la labor del presupuesto, aunque todavía queda mucha labor que hacer por la Comisión.

Terminó diciendo que hasta ahora lo que ha sido acordado son las bases claras para trabajar. Ahora sólo quedan las dificultades técnicas, que se irán venciendo poco a poco.

QUIEREN QUINCE MILLONES

Barcelona.—Un periódico publica una entrevista celebrada con el señor Pi Suñer, en la que éste manifestó que una de las peticiones formuladas por el señor Maciá es la de que se conceda a la Generalidad un crédito de quince millones de pesetas para facilitar el traspaso de servicios hasta que la Generalidad disponga de medios suficientes para su desenvolvimiento.

LA VUELTA A ESPAÑA EN AVION

Han llegado a Getafe las diversas escuadrillas que han tomado parte en la prueba

LLEGAN A GETAFE

Getafe.—Para esperar la llegada de las escuadrillas que toman parte en la segunda vuelta a España en aviones militares, acudieron al aeródromo de Getafe el Jurado, el jefe del servicio de Aviación señor Pastor, el director de la Aeronáutica civil señor Builla y numeroso público.

Llegó primero la escuadrilla de caza. Habían salido tres, pero por diferentes causas sólo hizo el recorrido la de la base de Sevilla, que cubrió la etapa Barcelona-Logroño-León en cinco horas. A continuación llegaron Getafe "B-2", "5-F" Los Alcazaros, "8-L" León y "4-D" Sevilla.

Los pilotos dieron cuenta de que realizaron la etapa en pésimas condiciones atmosféricas.

Entre el numeroso público que esperaba la terminación de la vuelta, se encontraban el embajador de Polonia en Madrid y muchos delegados extranjeros en el Congreso de Aviación militar.

El resultado de la prueba no se hará público hasta dentro de unos días.

INFORMACION DE CATALUÑA

Se ha inaugurado la VI FERIA de Barcelona, en Montjuich

INAUGURACION DE LA FERIA

A las seis de la tarde de hoy se celebró la inauguración de la VI FERIA Nacional e Internacional en la Exposición de Montjuich.

Pasan de setecientos los "stands" que figuran en dicha FERIA, en los cuales se exponen principalmente productos manufacturados y maquinaria.

Asistieron al acto las autoridades de Barcelona. En representación del presidente de la Generalidad asistió el señor Pi Suñer. También acudió el general Batet.

Fueron recibidos los invitados y autoridades por los miembros del Comité de la FERIA.

UNA DENUNCIA

Hoy presentó Domingo Fernández en el Juzgado una denuncia contra la

Desde Sevilla

Incendio intencional en un sembrado de algodón

EL LABOREO FORZOSO

Sevilla.—El gobernador civil conferenció con el ingeniero-jefe del Servicio Agronómico, para que informe sobre varios expedientes de laboreo forzoso, con objeto de activarlos y resolver sobre ello.

El gobernador ha recabado del ministro de Agricultura su delegación y mediante ella se procederá a la intensificación de trabajos en algunas fincas.

INCENDIO INTENCIONADO

En el cortijo de Jaime Pérez, del término de Utrera, se declaró un violento incendio, intencional, que destruyó unas cuantas fanegas de sembrado de algodón.

Los autores no han sido detenidos.

GRAN BARATO ALMACENES MUEBLES PLAZA CATEDRAL Enormes descuentos este mes y el próximo en COMEDORES DORMITORIOS DESPACHOS Y OTROS ARTICULOS. NO CONFUNDIRSE Plaza Catedral

UNA PROTESTA

Varias comisiones de obreros visitaron al gobernador para protestar contra el traslado de presos y rogarle la reapertura de Sindicatos.

En la Mancha Una plaga de langosta

Valldepeñas.—Ante la invasión de langosta que amenaza destruir los viñedos, los agentes de Información Agrícola han acordado su proceda urgentemente al envaseamiento de los sirtos donde está la plaga.

Otra alternativa Un torero, doctor en Medicina

Valladolid.—Se ha examinado de las últimas asignaturas de la carrera de Medicina el conocido matador de toros Victoriano de la Serna.

La Sociedad Anónima "TUDELA VEGUIN"

Comunica a su numerosa clientela, que los señores García Zuloaga y Compañía, han dejado de ser representantes y depositarios del cemento de su marca. En lo sucesivo, los representantes-depositarios exclusivos del cemento TUDELA-VEGUIN, en la plaza de Oviedo, serán los señores;

Ricardo M. Torner Leoncio del Valle Eduardo G. Arizaga

**Los «valientes»
Mata a su mujer a
golpes de herra-
mienta**

Madrid.—Esta tarde, en la calle de Claudio Coello, esquina a la de Jorge Juan, fué agredida una mujer llamada Asunción Escabo, de treinta y un años de edad, casada, por su marido Angel Lemus, de oficio mecánico.

Asunción caminaba en aquellos momentos acompañada de una aprendiz de taller en que trabajaba, cuando recibió varios golpes tremendos que Angel le propinó con una herramienta del oficio.

Cuando Asunción ufé llevada a la Casa de Socorro era ya cadáver.

El agresor fué detenido por un chofer y por otros transeuntes que acudieron al lugar del suceso atraídos por los gritos que daba la víctima.

Según manifestó la madre de la muerta, Asunción se hallaba casada desde hacía unos ocho años con Angel Lemus, pero tuvo que separarse de éste hace dos años debido a los malos tratos de que su marido la hacía objeto.

**De interés para Asturias
Expediente de Obras
Públicas despachado**

Madrid.—Por el subsecretario de Obras Públicas ha sido firmado hoy el expediente relativo a las obras de defensa de las vegas de Quinzanas y Vigaña, en Cangas de Narcea, debiendo ejecutarse dichas obras por administración.

El presupuesto para dichas obras asciende a 336.371 pesetas.

**Al suspenderse la vista
Albiñana vuelve con-
finado a su pueblo**

Madrid.—Con motivo de haber sido suspendida la vista de la causa instruida contra el doctor Albiñana, por supuestas injurias a las Cortes Constituyentes, a causa de enfermedad del letrado defensor, ha sido trasladado el procesado de nuevo a Enguera, donde se halla confinado por orden gubernativa.

**Un semanario batallador
Recogida de el primer
número de "El
Duende"**

Madrid.—En virtud de denuncia formulada por el fiscal ha sido recogida por la Policía la edición del semanario "El Duende", que edita "El Duende de la Colegiata".

Esta tarde se ha presentado al Gobierno civil un número nuevo del citado semanario, creyéndose que mañana podrá ser puesto a la venta.

**Después del Concurso
"Miss Inglaterra" ha
encontrado novio en
Madrid**

Irún.—De paso para París saltamos en ésta a "Miss Inglaterra", la cual se muestra muy satisfecha de las atenciones recibidas durante su estancia en España.

También nos dijo que había entablado relaciones amorosas con un joven madrileño, el cual se propone ir en breve a Inglaterra para hacerla una visita.

**La Radio
Nueva estación emi-
sora en Málaga**

Málaga.—Se han realizado las emisiones experimentales de la estación de radio malagueña.

Las pruebas han dado excelente resultado, pudiendo asegurarse que las emisiones serán perfectas.

La próxima semana comenzará a funcionar regularmente esta emisora de radio.

**De la «Gaceta»
Las plantillas de los
F. C. de Langreo y
Carreño**

Madrid.—La "Gaceta" publica una orden del ministerio de Trabajo disponiendo se publique en este periódico oficial el acuerdo sobre la fijación de sueldos y plantillas del personal de talleres de las Compañías de Ferrocarriles de Langreo y Carreño.



**Guide usted
su estómago
porque es la base de
su salud**

**Yo padecí también
como usted, pero me
curó el
DIGESTÓNICO**

del Dr. Vives
DE VENTA EN FARMACIAS

**En París
El Red Star paliza al
Arenas**

París.—Esta tarde se jugó un partido amistoso de fútbol entre los equipos Red Star y Arenas de Bilbao.

Vencieron los primeros por cinco tantos a uno.

El primer tiempo terminó con el empate a un tanto, pero en el segundo, los franceses arrollaron a sus contrincantes completamente, metiéndoles otros cuatro tantos más.

**Viaje de propaganda
Los periodistas ex-
tranjeros visitan Va-
lencia**

Cuenca.—Al mediodía de hoy llegaron a esta capital, procedentes de Valencia, los periodistas extranjeros que se hallan recorriendo España invitados por el Patronato Nacional de Turismo.

Visitaron los principales monumentos de la población y después continuaron viaje a Madrid.

**Conflictos sociales
Una huelga en Valla-
dolid**

Valladolid.—Hoy no entraron al trabajo los obreros tranviarios.

El servicio de transporte de viajeros se efectúa con autobuses.

La empresa se muestra irreducible en acceder a las peticiones formuladas por sus obreros.

**Junta general
Hoy, en el "Lar Ga-
llego"**

Se encarece a todos los señores asociados asistan a la Junta general extraordinaria que se celebrará en el día de hoy en nuestro domicilio social, a las diez de la mañana, en primera convocatoria, y en segunda, a las once.—La Directiva.

**Nota oficial
Sociedad Protectora
de "La Balesquida"**

GRAN BAILE INFANTIL

En los salones del Orfeón Ovetense, de la calle de San Juan, se celebrará el próximo lunes, día 5, de seis a ocho de la tarde, un baile infantil, que en honor de sus socios organiza esta Sociedad Protectora.

A los niños que asistan se les entregará un regalo consistente en una bolsa de caramelos obsequio de la Sociedad, y también pastillas de chocolate obsequio del acreditado industrial ovetense don Ramón Villa.

A este baile podrán asistir todos los niños, procurando sean acompañados por personas mayores de su familia.

Se ruega nuevamente a todos los señores cofrades y socios que no hayan recibido el vale correspondiente, pasen a hacer la reclamación por el local destinado por la Sociedad, de seis a ocho de la tarde, hasta el próximo día 5, en cuyo día y hora se cerrará el período de reclamaciones. Dicho local está en el que ocupaba la Librería de Galán, en la calle de San Juan.

Donativos recibidos últimamente:

Ilmo. Sr. D. Manuel Caramés, Delegado de Hacienda, 10 pesetas; don Eduardo Gómez Llera, 25; D. Fausto Vigil, 5; D. Benigno Muñiz, director de la Escuela Normal, 25; Sr. Marqués de la Vega de Anzo, 25; D. Ildefonso G. Fierro, 50; D. Félix G. Fierro, 15; D. Celso Gómez, 5; D. Luis F. Vega Valvidares, 5; D. Luis Botas, 25; D. Pedro Mantilla Martín, 5.

Régalos recibidos:
Casa Vega, un collar para señora; Casa Nuño, estuche de perfumería con tres esenciersos; Casa Larios S. A., de Málaga, 6 botellas de coñac; Casa Díaz y Alonso, un frasco de loción Myrurgia; Camisería Inglesa, calendario de sobremesa.

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

Lo mejor para Estilográficas
De venta: EN LAS BUENAS PAPELERIAS

**EXTRANJERO
RINE UNA FAMILIA Y RE-
SULTAN SEIS MUERTOS**

Ciudad de Méjico.—En el pueblecillo de Tenango Dedoria han resultado seis personas muertas y ocho heridas durante una lucha entre los miembros de una familia que desde hace tiempo estaban en tirantez de relaciones.

Esta rivalidad nació de una agria disputa sostenida entre Patricio Santos, uno de los habitantes del pueblecillo, y su sobrino Crescencio López.

Hoy, por fútiles motivos, los familiares se dividieron en dos bandos, cruzándose palabras que fueron subiendo cada vez más de tono, hasta que, finalmente, ambos grupos entablaron en plena calle una verdadera batalla campal, que no terminó hasta que no quedaron muertos en el suelo seis miembros de la familia y gravísimamente heridos otros ocho.

**LOS CONDENAN A MUERTE
POR SUSTRAEER PAN**

Moscú.—Han sido condenados a muerte tres especuladores de pan. Otros fueron condenados a fuertes penas de prisión. Todos resultaron convictos de haber sustraído pan al Gobierno para venderlo en el mercado particularmente, logrando esto por medio del uso de gran cantidad de falsas tarjetas de raciones.

**LA EXPORTACION DE PES-
CADO A FRANCIA**

París.—El "Journal Official" anuncia que el contingente trimestral de importación de España de pescado fresco o conservado fresco por un procedimiento frigorífico, está agotado, hasta el 30 de Septiembre inclusive, para ciertas clases de pescado.

**Radio Asturias
E. A. J. 19.—(268 metros)**

Programa para hoy domingo:
A las 14: emisión de sobremesa. Música variada.
Discos solicitados por los señores socios de la provincia.
A las 19.30: "Festival de Pascua rusa", de Rimsky-Korsakoff.
Resultados de los partidos de campeonato.
"Bohemios", del maestro Vives.
A las 21: cierre.

**Nota oficial
Sociedad Protectora
de "La Balesquida"**

GRAN BAILE INFANTIL

En los salones del Orfeón Ovetense, de la calle de San Juan, se celebrará el próximo lunes, día 5, de seis a ocho de la tarde, un baile infantil, que en honor de sus socios organiza esta Sociedad Protectora.

A los niños que asistan se les entregará un regalo consistente en una bolsa de caramelos obsequio de la Sociedad, y también pastillas de chocolate obsequio del acreditado industrial ovetense don Ramón Villa.

A este baile podrán asistir todos los niños, procurando sean acompañados por personas mayores de su familia.

Se ruega nuevamente a todos los señores cofrades y socios que no hayan recibido el vale correspondiente, pasen a hacer la reclamación por el local destinado por la Sociedad, de seis a ocho de la tarde, hasta el próximo día 5, en cuyo día y hora se cerrará el período de reclamaciones. Dicho local está en el que ocupaba la Librería de Galán, en la calle de San Juan.

Donativos recibidos últimamente:
Ilmo. Sr. D. Manuel Caramés, Delegado de Hacienda, 10 pesetas; don Eduardo Gómez Llera, 25; D. Fausto Vigil, 5; D. Benigno Muñiz, director de la Escuela Normal, 25; Sr. Marqués de la Vega de Anzo, 25; D. Ildefonso G. Fierro, 50; D. Félix G. Fierro, 15; D. Celso Gómez, 5; D. Luis F. Vega Valvidares, 5; D. Luis Botas, 25; D. Pedro Mantilla Martín, 5.

Régalos recibidos:
Casa Vega, un collar para señora; Casa Nuño, estuche de perfumería con tres esenciersos; Casa Larios S. A., de Málaga, 6 botellas de coñac; Casa Díaz y Alonso, un frasco de loción Myrurgia; Camisería Inglesa, calendario de sobremesa.

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

Lo mejor para Estilográficas
De venta: EN LAS BUENAS PAPELERIAS

TRAJES CABALLERO DE OCASION

"ALMACENES URIA"

URIA, 18 - (antes "El Siglo") - OVIEDO

LUNES DIA 5

Comienza la extraordinaria liquidación de varias partidas de Pañería - Lanaña - Sedería y Algodones

Si quieren adquirir gaggas no pierdan la ocasión de visitar estos Almacenes

Los que más barato venden

Grandes lotes en Pañería baratísimos

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Papa ha publicado una Encíclica que va dirigida a los católicos españoles, con motivo de la promulgación de la Ley de Congregaciones

EL "GRAFF ZEPPELIN"

Friedrichshafen.—Hoy emprendió su anunciado vuelo el dirigible "Conde Zeppelin", al mando del capitán Lhemann. Lleva a bordo seis pasajeros.

CONDENADO

Washington.—El Jurado de Acusación dictó auto de procesamiento contra el banquero Joe Harriman, acusado de haber sustraído trescientos mil dólares de los fondos de la Banca Harriman.

UNA ENCICLICA

Ciudad Vaticana.—Coincidiendo con la declaración que firman los Prelados españoles, el Papa ha publicado la Encíclica "Dilectissima novis", en la cual se protesta de la ley española de Congregaciones y de la separación de la Iglesia y del Estado, calificándola de grave error.

Dice también que es repugnante la exclusión de Dios y de la Iglesia de la nación española, lo cual constituye una pérdida irreparable, que no sólo afecta a la vida de los cristianos, juventudes y a la vida de la familia, sino también a la au-

toridad civil, que pierde el medio de imponer su autoridad.

Protesta contra los legisladores españoles por haber acordado contra la mayoría de los españoles.

Todo esto agravado por haber decretado en nombre de la libertad, cuando en realidad representa la pérdida de la libertad que la Constitución prometía.

Agrega que la Constitución garantiza el derecho de propiedad privada y se priva de este derecho a la Iglesia, cuyos bienes fueron incautados.

Termina expresando su confianza de que el generoso pueblo español no abandonará su credo y recomienda a los católicos españoles que subordinen todas las demás aspiraciones a la defensa de la fe y a la organización de la acción católica.

NO HAY EXCOMUNIONES

Ciudad Vaticana.—En los círculos del Vaticano se declara que la Encíclica del Papa no va acompañada de ninguna sentencia excomulgatoria para todos o algunos de

los ministros españoles, ya que la excomunión corresponde a los Tribunales diocesanos después de examinar las particularidades dadas que concurren en él.

En principio la Encíclica afecta a los iniciadores y elaboradores de la ley y después a quienes la han votado, pero a condición expresa de que éstos conociesen antes la pena en que incurrían.

**Desde Avilés
Un barco con averías**

(De nuestro corresponsal)

El vapor "Luis Vives", que con un cargamento de 160 toneladas de cemento se dirige a este puerto, a la altura de Cabo Santo sufrió la rotura del eje porta-hélices. A las demandas de socorro de la tripulación, acudió la vapor "Amadeo I", de Cudillero, que remolcó al buque mencionado hasta la Dársena de San Juan de Navea.

PARA LA ADUANA

Ha sido destinado a la Aduana de esta villa, el portero de la Dirección general de Telecomunicación, don Rafael García Cogulludo.

Farmacias de turno

Hoy estarán abiertas las siguientes Farmacias:

- Don Enrique Estrada, Palacio Valdés.
- Don Luis Ordoña, Rosal I.
- Señora Viuda de Braga, Cimadevilla.
- Don José López Argüelles, Tenderina.



De campo

Repare fuerzas con las Galletas María Artiach. Lleve unos paquetes consigo. Lo más práctico para excursiones. Abultan poco y alimentan mucho.

Las María Artiach, finas y sabrosas, de tueste perfecto, representan la última palabra de la técnica.

MARIA ARTIACH

PAQUETE DE 200 GRs., UNA PTA.
DE 100 GRAMOS, 50 CÉNTIMOS

COCOCHU
galletas de coco de Collón
Paquete de 200 grs., 0,95

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA emplead la **SAL VICHY-ETAT**

VICHY ETAT



PRIMER ANIVERSARIO

E. D. C.

Don Sergio González García

FALLECIÓ EN LA HABANA, EN 5 DE JUNIO DE 1932

Su viuda doña Concepción García Maimó; hijos doña Encarnación, don Emilio, don Jesús, don Marcelino y don Sergio González García; hijas políticas doña Rosario Mirell, doña Dolores Galán, doña Carmen Areces y doña Ana Cecilia Hudson; hermanas políticas doña Eulalia Alvarez, doña Josefina, doña Antonia y doña Nicolasa García Maimó; nietos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de Riberas de Pravia, el próximo miércoles, 7 del corriente a las diez y media de la mañana.

Sama

SE QUIEREN AUMENTAR LOS BENEFICIOS DE LA COLONIA ESCOLAR

En la reunión celebrada el miércoles por el Patronato de Colonias Escolares, Sección de Langreo, se dio cuenta del número de niños reconocidos por el médico señor Ortiz necesitados del régimen de colonia, y como el número de los propuestos rebasa considerablemente del de vacantes a cubrir, se acordó hacer las gestiones necesarias para ampliar un grupo más de colonos de ambos sexos.

De todos modos, como aún es muy superior el número de designados al de las plazas de que pudieran disponerse, se verificó un sorteo entre los propuestos, para la designación definitiva, que se comunicará a los señores maestros de las escuelas a que correspondan los colonos con tiempo suficiente para que sean avisados éstos y puedan preparar el equipo de viaje.

Se tomaron también otros acuerdos, todos ellos encaminados a beneficiar a la mayor cantidad de niños y niñas débiles, a quienes la Colonia sería de gran utilidad.

Si todos cooperan a esta magnífica obra de las Colonias escolares, se podrá hacer cada vez más en favor de la infancia necesitada, contribuyendo así a hacer una raza fuerte y vigorosa.

PALOMERO

MÉDICO DENTISTA

Consulta, Viernes y Lunes mañana y tarde de diez a una y de dos a siete, casa de Sixto, calle Dorado, Teléfono 51 SAMA.

El reconocimiento médico de niños y niñas, que hemos presenciado estos días, nos demuestra que son tantos los que precisan ir a la Colonia que, para atender a todos, harían falta muchísimos miles de pesetas.

DANDO LAS GRACIAS

Los familiares de la señora doña Teresa Escobar (q. e. p. d.), fallecida días pasados en Lada, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantas personas asistieron a los actos de conducción y funerales celebrados en dicha parroquia de San Miguel de Lada por el eterno descanso de la finada.

NECROLOGICA

Rodeado del cariño y solícitas atenciones de sus familiares, y después de larga y penosa enfermedad, sufrida en todo momento con gran resignación, ha dejado de existir en nuestra villa, el estimado convecino don Antonio Suárez, que desempeñó durante muchos años la plaza de sereno nocturno en nuestra villa y que en la actualidad era del Parque Dorado.

Reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

BANDA MUNICIPAL

Programa que tocará hoy domingo en el Parque de Sama: "¡Eh Carballeira!", pasodoble-mufleira.—Cambeses. "La Retreta austriaca", fantasía militar.—Kister-Bella. Canción y danza rusa de la revista "¡God!".—Guerrero. "Jesusina" fox-trot.—Pedrosa. "Toledo-Guerrero", pasodoble.—Serrano Rubio.

Ceceda

EL VERANEO

Con motivo del buen tiempo que disfrutamos parece que los veraneantes se preparan para disfrutar de los placeres del campo y respirar los aires puros de la aldea, sobre todo el de esta querida aldea que más sano no puede ser, pues cuando todos los pueblos vecinos gemían bajo el peso de la gripe, nosotros nos vimos libres de tan temible y fastidioso mal, por lo que nos es extraño que nos encontremos satisfechos de vivir en ella.

Ya son tres las familias que han tomado casa, y se habla de alguna más que se preparan a hacerlo. Bien venidos sean los que vienen a honrarnos con su presencia y alegrar nuestro pueblecito.

La primera en empezar el verano ha sido la distinguida señora doña Nieves Llamado, viuda de Portal, que, procedente de Gijón, llegó a esta acompañada de su simpático hijo Luis, a quien felicitamos por haber salido bien en los exámenes.

—Después de pasar el invierno en Gijón, han regresado a esta zona tras distinguidas amigas la señorita Etelvina Rodríguez, su hermana doña Alicia y las encantadoras hijas de ésta Beatriz y Alicia Díaz Rodríguez.

—Procedentes de Oviedo, y a pasar las vacaciones al lado de sus padres los señores de Solares (don Máximo), y después de haber salido bien en los exámenes, han llegado a esta los simpáticos niños Gumersindo y Vicente Solares Zapatero.

—Procedente de Gijón, han venido los señores don Ricardo Cueto, su bella esposa doña Carmina Faya y hermosa hija Carmina. El señor Cueto regresará a Gijón, donde le llaman sus asuntos comerciales, dejando instaladas aquí a su esposa e hija para que pasen una temporada.

—En el trasatlántico "Habana", arribado estos días al Musel, procedente de Cuba, ha regresado a esta, después de largos años de ausencia, el joven don Ángel Redondo, al que le habrá sido muy penosa la llegada a su hogar y encontrar vacío el lugar de su amado padre, que hace un año falleció sin haber tenido el gusto de volver a verlo. Bien venido sea.

—Pasó unos días en Madrid, de donde ha regresado felizmente, nuestro distinguido y muy estimado amigo don Benigno Cocina.

ENHORABUENA

Se la damos muy cordialmente al distinguido joven don Eduardo Cocina Peruyero, por haber terminado con brillantes notas la carrera del Magisterio, habiendo obtenido en este último curso un gran número de sobresalientes.

Nuestra felicitación más efusiva al nuevo y joven profesor que con tanta brillantez ha terminado su carrera, felicitación que hacemos extensiva a sus padres nuestros estimados amigos y convecinos don Eduardo Cocina y doña Covadonga Peruyero de Cocina, culta maestra nacional de la escuela de Ceceda. B. F.

Sidra

Hoy se rompe un tonel en Villafria José Valle

+
SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR
Don Rafael Díaz-Argüelles y Valdés
Falleció el día 5 de Junio de 1931
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
Su viuda doña María Luque y Vázquez; sus hijos María del Pilar, Rafael y María del Carmen y demás familia,
Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.
Se celebrarán misas en la iglesia de San Isidro, el día 5 del corriente por su eterno descanso.
Varios Ilmos. Sres. Prelados, han concedido Indulgencias en la forma acostumbrada.

Aliron PARA ABRIL ANTAR SUELOS y MUEBLES

Colloto
ACONTECIMIENTO ARTISTICO
De tal se puede calificar el que para esta noche organiza la Sociedad Cultural y Recreo de esta localidad.
El programa que se prepara para esta velada es formidable, pues en ella hará su presentación al pueblo collotense, la Agrupación musical de La Cultura.
La expectación que reina con este motivo se verá traducida en un imponente lleno en los jardines de la música.
Forman parte de la rondalla, en calidad de directores, los afamados artistas hermanos Aguilarr, a los cuales el público debe de recibir con una cariñosa ovación, en prueba del desinterés y entusiasmo que pusieron en sacar adelante esta agrupación.
En la misma velada tomará también parte el Cuadro Artístico del Centro Recreativo de vecino pueblo de Lugones.
Y completará el programa un afinado coro ovetense.
Con todos estos alicientes sólo falta que el tiempo se muestre espléndido, para ver coronados los trabajos de la Directiva por organizar esta velada.

ILUSTRE HUESPED
En compañía de su distinguida esposa llegó a ésta, donde pasará breves días, el gran benefactor collotense don Pepín Rodríguez, fundador y sostenedor de las escuelas de su nombre.
Que la estancia les sea grata es lo que deseamos.

La Felguera
ALUMNOS APLICADOS
Después de brillantes ejercicios, han aprobado el ingreso de Bachiller, en los Institutos de Cangas de Onís y Oviedo, respectivamente, don Rafael Tobias García Mata y don Jaime Menéndez Alonso, a quienes enviamos nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus familiares.

DE SOCIEDAD
Después de pasar una larga temporada en León, ha regresado a esta la simpática y elegante señorita Candelas Menéndez.
Que su estancia en dicha población le haya sido muy grata.

Infiesto
AUDICION MUSICAL
Programa que interpretará nuestra banda hoy domingo día 4, de once a una, en el sitio de costumbre: "Los héroes de Jaca", marcha.—Cambeses. "Una noche en Toledo", poema. Camarero. "Clotilde de Nevers", overtura.—Mullet. Jota gallega.—Cambeses. "La Cruz de Moda", pasodoble.—Cambeses.

DE SOCIEDAD
De paso para Santander, tuvimos el gusto de saludar en esta a don Ignacio Martínez, de nuestra buena amistad.
—También nos fué grato el saludar a doña Pascasia Cordero y su hija doña Amparo Martínez, madre y hermana política de nuestro particular amigo don Luis Jueas Latorre, director de las Escuelas graduadas de nuestra villa.
—Asimismo pasó unas horas en nuestra alegre villa el Ilustre catedrático del Instituto de Oviedo don Adelso Mufiz Vigo.

RESTAURANT
Paredes y Ramos
Plazuela Riego, 6.—Tel. 2806
Fabada asturiana
Langosta dos salsas
Gran variedad en platos caseros
Mieres
LA BENEFICA
En la última jugada de Junio fueron agraciados en la rifa benéfica los siguientes números: 435 con un premio de 300 pesetas; y número 274 con 200, expedidos por el vendedor Antonio Pérez.

AUDICION MUSICAL
La audición musical que celebrará hoy domingo la banda de música, de seis a ocho de la tarde, corresponde a la Plaza de la República y estará sujeta al programa siguiente:
"La Parada", marcha, por A. Guzmán Risas.
"Las Tentaciones", chacarrera, por Jacinto Guerrero.
"La del Soto del Parral", segunda fantasía, de la zarzuela de los maestros Soutullo y Vent.
"Toraya", danza árabe, por Cándido Flores.
"El Morito", tango, Oscar Roma.
"Soy de Goya", pasodoble español.

PRIMERA COMUNION
Entre los muchos niños que este año han hecho su primera Comunión se encuentra un hijo de nuestro entrañable amigo y culto empleado de este Ayuntamiento don Jaime San Narciso y señora doña Pilar Altamira.
Al felicitar al pequeño Jaime lo hacemos también a sus padres y familia por tan fausto motivo.
SE INAUGURARA EN BREVE EL DISPENSARIO ANTIVERRO
Ha llegado ya el material sanitario para el Dispensario antiverreco.

ACEYTE INGLES
Mata instantáneamente las ladillas. No mancha.
creado recientemente en esta villa y cuya apertura va a tener lugar en breve.
Con tal motivo se trasladará a esta villa el diligente Inspector provincial de Sanidad, y coincidiendo con la inauguración pronunciará en uno de los salones de esta villa una interesantísima conferencia acerca de la labor e importancia que está reservada a estos Dispensarios de verdadera profilaxis en las enfermedades venéreas.
Nosotros esperamos también que esta labor sanitaria sea eficaz precisamente en este aspecto del que tanto tienen que preocuparse en los pueblos las autoridades.
UNA OBRA ALTAMENTE HUMANA Y SOCIAL
Al recoger la diaria información de los asuntos de la Alcaldía en el día de ayer, se nos comunicó que la primera autoridad local, a fin de evitar en lo sucesivo el triste espectáculo que produce ver a los pobres transeúntes durmiendo por la vía pública, ha dado ya las oportunas órdenes para que a la mayor brevedad posible se construyan en el palacio de la villa unos pabellones que sirvan de albergue a esta pobre gente desamparada y huérfana de hogar. Estas habitaciones, independientes, una para mujeres y otra para hombres, serán dotadas de confortables camas.
No podemos por menos de calificar de gran acierto el tenido por el señor alcalde en este caso. Esta labor, encaminada a prestar cobijo a los pobres, en su mayor parte ancianos, es altamente humana y constituye una obra social digna de los pueblos que se llaman cultos, y precisamente en Mieres, villa culta e hidalgua, no podía faltar amparo ni cobijo a los que, por reverses de la fortuna, se ven de la noche a la mañana en la calle sin hogar, implorando la caridad pública. La caridad tiene aquí un importante papel y éste, por lo que afecta a nuestro Ayuntamiento, no ha sido olvidado. Celebraremos, pues, la atinada disposición.
UN JUSTO HOMENAJE
Se le rinden hoy numerosos amigos al muy querido don José González, el tan popular "Pepe de la Botica", en la Rebollada. Homenaje sincero, cariñoso, elocuente demostración de afecto y estimación, que culmina en el entusiasmo con que se le prepara este agasajo, para que se le prepara este agasajo, para el cual tiene el amigo Pepe sobrados merecimientos.
Al consignar el acierto tenido por los iniciadores, enviados al homenajeado nuestra felicitación, identificándonos a la vez con este acto de gratitud.
RECOGIDA DE UN POBRE
Remitido a la Diputación provincial el expediente para el ingreso en el Asilo de Ancianos del vecino de esta villa, Vicente Requejo, ha sido éste recogido por orden del alcalde en una habitación del palacio de La Villa, después de dotarlo de las cosas necesarias, en tanto se resuelve dicha expediente.



TERRONOR BRAGIN, Sucesor de J. Ochoa
Sortido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina
Despacho rápido de recetas de señoras oculistas
Precios sin competencia. V. Anilo, Fruela, 9 Oviedo. Teléfono 230

INFORMACION DE GIJON

Hoy llegará a esta villa, con los miembros del Patronato de incautación de bienes de la Compañía de Jesús, el ministro de Instrucción Pública

DEFENDIENDO LOS INTERESES GANADEROS
Ayer dirigió la Alcaldía al Presidente del Consejo de ministros y ministro de Agricultura, apoyando los intereses ganaderos de la región y de Galicia, tan seriamente amenazados en estos momentos con la importación de carnes congeladas. AGUAS PARA UN LAVADERO
También la Alcaldía solicitó autorización de la Compañía del Norte para encauzar las aguas de un manantial de Veriña, que pasan por debajo de la vía de dicha Compañía para surtir de agua al lavadero de aquella parroquia. FERNANDO DE LOS RIOS, A GIJON

procesando, en cambio, a los dos oradores, acusados de proferir frases consideradas injuriosas para la policía, pasando ambos a la cárcel. NIÑA INTOXICADA
La niña de un año, Ana González, se intoxicó ayer con fósforos, siendo asistida en la Casa de Socorro. LO DE LAS JUNTAS DE OBRAS
Con motivo de la pretendida fusión de las Juntas de Obras del Puerto de San Esteban, Avilés y Gijón, en una sola, que sería esta última, el Ayuntamiento de Avilés ha convocado a una asamblea magna, que se celebrará hoy por la mañana en dicha villa, a todos los Ayuntamientos de las poblaciones afectadas por ese proyecto, que ha producido homido revuelo y ha originado protestas unánimes en todos los sentidos, por estimar que lesiona los intereses de todos.

El alcalde recibió una invitación para asistir a la asamblea, habiendo delegado en el primer teniente alcalde señor Guisasaola, para que le represente. RECLAMACION DE UNOS OBREROS
Los obreros que trabajan en la pavimentación de la Carretera Carbonera, se han quejado al contratista de las obras, don Jesús L. Gabeñita, de que traiga de fuera la piedra labrada, habiendo obreros parados en Gijón de ese ramo, que podrían tener ocupación, y piden que dicha piedra se labore aquí. OFICIO DE HUELGA
Los obreros tranviarios han presentado ayer el oficio de huelga con motivo del conflicto existente en las obras de reparación de la línea en la calle Corrida.

En la Alcaldía se recibieron ayer noticias de que hoy llegará a Gijón el ministro de Instrucción Pública, don Fernando de los Ríos, que viene en viaje oficial acompañado de los miembros del Patronato de Incautación de los Bienes de los Jesuitas. LA COLONIA ESCOLAR DE ALTURA
En la visita que la Comisión de Instrucción Pública hizo a Villamanín anteaer, para escoger sitio donde instalar la colonia escolar de altura, encontró allí las mayores facilidades, ofreciéndosele terrenos gratuitos y viviendas para los escolares. DETENIDOS EN LIBERTAD
El Juzgado que entiende en las explosiones de bombas y petardos de estos días, decretó ayer la libertad de los catorce detenidos que se encontraban en la cárcel desde los primeros momentos. También ordenó la libertad del comunista que presidió el mitin celebrado en el Centro Comunista de la calle de Casimiro Velasco, para protestar de aquellas detenciones.

HOY día de Campo, a pasar un buen día en el "PARK OVETENSE"
Pruebe y lo hará a menudo
El Cine-Club
Se gestiona una buena programación para este mes
Vaya hoy la noticia escueta: este mes habrá un buen programa de Cine-Club. Así desea anticiparlo la Directiva. Sus gestiones se han encaminado a conseguir esta vez un programa preferentemente humano, de contenido vital, y parece llegarse ya a un término tan satisfactorio como deseado. Unicamente algunos pequeños detalles faltan para la ultimación. Después de los programas anteriores, no encajados del todo dentro del ambiente del Cine-Club, desde luego depurado, pero también amplio y vivo, deseamos francamente que ahora venga el programa que completa a la larga—los objetivos iniciales, cubriendo esa zona de arte engrandecido por corrientes cordiales y actuales, a te fuerte, que hasta ahora, por diversas causas, no pudimos ver.

Se traspasa un acreditado
y antiguo café, con gran clientela en el sitio más céntrico de Turón. Tiene vivienda propia para fonda y hermosa bolera cubierta. Para informes su dueño José Rodríguez Fernández, La Vegaña, Turón.

LA HERNIA CURADA
«HERNIUS» siguiendo la marcha progresiva que le ha convertido en el primer Gabinete Ortopédico de España, acaba de crear, tras profundos estudios y múltiples pruebas el «SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMÁTICO», formidable invento que revoluciona la humanidad entera y triunfa siempre donde todo lo demás fracasa, convirtiéndose en breve tiempo a los pacientes en ser fuertes, robustos y sanos como eran antes de herniarse. Nuestro modernísimo invento no es un emplasto, no es un braquero, no es nada molesto, no es nada anticuado, es la última creación «HERNIUS» al alcance de todas las fortunas que vence y cura con facilidad pasmosa toda clase de HERNIAS por antiguas y rebeldes que sean sin que el paciente tenga que abandonar sus trabajos habituales y sin que jamás recuerde que está herniado. «HERNIADOS» para vuestra seguridad visitad, sin pérdida de tiempo, al eminente especialista «HERNIUS» que recibirá GRATIS en: OVIEDO el JUEVES 8 de Junio en el Hotel Covadonga, de nueve mañana a siete tarde. IMPORTANTE: Nuestro Agente especialista recibirá en GIJON el VIERNES 9 Junio, Hotel Savoy. LLANES el DOMINGO 11 Junio, Hotel Victoria. Casa Central: GABINETE ORTOPÉDICO «HERNIUS», Calle Pelayo, 82. Tel. 14346.—BARCELONA.

¿enfermo del estómago? EL MEJOR REMEDIO DIGESTOVITAL PUERTO FRASCO PEQUEÑO 3.55-FRASCO GRANDE 5.85 PRINCIPALES FARMACIAS-REGIÓNE ENTORNO

VIGILE SUS INTERESES Coronas de diferencial - Piñones de ataque - Engranajes - Palletes Piezas legítimas americanas Venta a Garages y Talleres calle MANUEL PEDREGAL, 19 Teléfono 3740 - OVIEDO

Sección por palabras 2.500 PESETAS traspase negocio en marcha, por imposibilidad atenderlo, buen rendimiento. Razón: Rosal, 80, Taller.

Desde Avilés La refundición de las Juntas de Obras de puertos de Asturias (De nuestro corresponsal)

SE VENDE autobús de pasajeros marca FORD, en perfectas condiciones. Informar Agencia Ford. Uria, 31. YEGUA extraviada: color negro, marcada con hierro -I-C. esquilada, una estrella en la frente. Suplicanse referencias paradero. Inocencia Cachero, Santa Cruz (Mieres). MAQUINA SINGER de coser, moderna de mesa, tres gavetas, nueva, costó 600 pesetas, la doy por embarcarme en 400. Informes Publicitas.

En la sesión celebrada anteaer por el Ayuntamiento, el secretario de la Corporación, señor Suárez y Fernández de Ocharán, dió cuenta de una nota recibida y en la cual se comunicaba al Ayuntamiento el proyecto que abraja el ministro de Obras Públicas respecto a una refundición de las Juntas de Obras de los Puertos asturianos, que quedarían reducidas a una, con residencia en Gijón, de la que sería jefe técnico el ingeniero señor Durán y jefe administrativo el actual comisario-inspector señor Somonte. Como el asunto entraña excepcional importancia para los intereses avilesinos que perderían bastante con tal medida, de llegar a realizarse, la Corporación acordó celebrar hoy domingo, a las doce, en el salón de actos del Municipio, una asamblea de fuerzas vivas para cambiar impresiones sobre esta importante cuestión, acordando asimismo que la Comisión municipal que saldrá para Madrid en breve a hacerse cargo del legado benéfico Muñiz, realice las oportunas gestiones cerca del Gobierno para que no se lleve a cabo la refundición de las Juntas de Obras asturianas, haciendo presente los perjuicios que ello representaría para nuestra villa.

HUESPEDES —Se desean, trato familiar, precios económicos, baño, teléfono. Calle Santa Clara, 28, tercero. VENDO la casa número 7 de la calle Arzobispo Guisasaola. Informarán en la misma, segundo. SE TRASPASA casa de comidas y bebidas. Para informes El Candamin. Calle Covadonga.

El Ayuntamiento dirigió ayer sendos telegramas al ministro de Obras Públicas y al subsecretario del mismo Departamento, exteriorizando el disgusto del pueblo avilesino. Asimismo se cursaron despachos a los alcaldes de Muros de Nalón y Ribadesella recabando su apoyo para protestar ante los poderes públicos y para que nombren delegados que acompañen a la Comisión avilesina que se trasladará a Madrid. También se telefonó a los Ayuntamientos de Luarca, Cudillero, Luanco y Candás para invitarles a la asamblea de hoy. Por nuestra parte, y a título de comentario, sólo hemos de añadir a la presente información que apenas conocida la noticia en Avilés causó dolorosa impresión, pues en la mente de todos, y de una manera clara y terminante, están los enormes perjuicios que se acarrea a nuestro pueblo al despojarse de su merecida personalidad en cuestiones marítimas, y siendo como es uno de los principales puertos carboneros de España.

SE VENDE máquina coser industrial marca Singer, semi-nueva. Argañosa, 10, bajo. SE VENI E un lugar en buenas condiciones con embases. Para informes y tratar Hermenegildo Alvarez. Naraico. Almacén de Vinos. Oviedo.

El abogado defensor, señor Navarro, alega la falta de intención, puesto que habiendo en el bolsillo doscientas quince pesetas solo cogió lo que le hacía falta para cubrir algunas necesidades, ya que se trata de un hombre sin trabajo y termina perdiendo la mayor benevolencia al Tribunal. LO QUE SON LAS COSAS! Camillo Tejero Camelas es un pobre muchacho como hay muchos a los que la pícara suerte lleva por la senda desviada del bien y le hace delincente perpetuo. No sabe él mismo cuantos procesos tiene por atentar contra la propiedad. Pero la prueba de que estos muchachos roban de la misma manera que se visten y desvisten a diario (eso suponiendo que se desvistan siempre que se acuestan), porque lo hacen de modo automático y sin premeditar sobre las consecuencias del delito que realizan. Camillo acertó un día a pasar por la calle de Pérez de la Sala y vió ocasión de entrar en un almacén de flores. Lo hace y roba una máquina de escribir tasada en 1.000 pesetas. Pero como no le pareció el estar dentro de un almacén de alcohol sin probar el artículo, se cogió tres botellas de licóres, de las cuales bebió parte. Ya embriagado no se le ocurre

VENDO solares, chalets, posesiones, casas. Razón: Ramón Insua, Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 1317. Oviedo. WILLYS KNIGHT cerrado, particular excelente estado a toda prueba lo vende su propietario Aveilino Landeta. Apeadero de La Carrera (Siero). Teléfono 2.º.

PAZ ALONSO MODISTA Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

ORO alhajas y monedas de oro de todos los países. Se compran pagando más que nadie «Joyería Barros» «Nueva Suiza» Cimadevilla, 14. Teléfono 1912. La casa que más paga. No confundirse frente a la casa Froilan.

BARATO.—Flat 509 8 caballos en muy buen uso. Carrocerías Mendieta Garage Nuevo. Foncada. Oviedo. SE ALQUILA habitación exterior en sitio céntrico, a dos amigos con o sin pensión. Informarán: Guillermo Estrada, 14, 4.º, de doce a cinco.

SE TRASPASA tienda de ultramarinos con vivienda y buena clientela. Para informes Casa Salat. SE TRASPASA tienda comestibles y paquetería con vivienda. Informes: calle Sol, número 6, 1.º

URGE por ausencia traspaso casa comidas con vivienda. Razón: Món, 5, bajo. SE VENDE casa en esta ciudad, calle de Caveda. Informes: San Lázaro, 24.

POR AUSENTARME traspaso pensión o vendo muebles. Travesía San Isidro, 1, segundo, izquierda. CAMIONETA CITROEN C. 4.100 kilos O. M. 7 plazas, 4 cilindros. OPEL 4 plazas, 7 H. P. cerrado. Roadster Essex. Se venden baratos. Informes: Julian Fernández. Sama de Langreo. Teléfono 54.

SE ALQUILA una casa con o sin huerta en Santa Marina (Cruce de las Caldas). Darán razón en el mismo. Nicolás Fernández. SUBASTA VOLUNTARIA.—Casería «El Palacio» 160 días de bueyes en Luces, Colunga. Celebraráse en Villaviciosa diez de Junio Notaría del Sr. Robés, donde informarán.

SE ALQUILA una casa con o sin huerta en Santa Marina (Cruce de las Caldas). Darán razón en el mismo. Nicolás Fernández. CLASES bachillerato, magisterio, comercio, idiomas, repaso de asignaturas. Informes Casa Tuero. Muebles. Cimadevilla.

SE VENDE piano Alemán seminuevo. Informes Publicitas. CABALLERO pagará de 80 a 100 pesetas solo por habitación, en casa de poca familia, sin huéspedes. Escribid: 6863 Publicitas.

FIAT usado, 11 caballos perfecta marcha se desea vender. Razón: Martínez Marina, 5, bajo. SE VENDE muy barato, mostrador, estantería, mesas y demás utensilios. Propios para chigre o bar. Informes: Independencia, 28. Carbonería.

SE VENDE Motocicleta 3 caballos mejorables sistemas alumbrado y engrase muy buen estado Pesetas 1.400. Informes Corresponsal Informativo de «Región» en Moreda (Aller). VERANEANTES! alquile casa de campo precio módico, cerca de Oviedo. Informarán «Las tres B.B.B.» Plaza de Riego.

SE VENDE casa en esta ciudad, calle de Caveda. Informes: San Lázaro, 24. COMPRO 150 o 200 días de bueyes terreno (Monte) próximo carretera Gijón a Oviedo. Informes Tel fono 3861.

FUNCIONARIO ESTABLE desea pensión o habitación como huésped único, en casa de señoras solas, honorables. Escribid: M. Díez. Lista de Correos. Oviedo. AMA DE CRIA, con leche de seis a ocho meses, se necesita para casa de los padres. Informarán en Gijón, calle del Convento 3, primero. Teléfono 1929.

MARTINI & ROSSI El que exige Saborea el mejor vermouth Paga lo mismo. Y encuentra con frecuencia monedas de ORO y PLATA. El que no exige No gusta la primera marca Paga lo mismo. Y jamás encontrará moneda regalo. EXIJA siempre «botellines» MARTINI & ROSSI (Vermouth, Aperitivo, Vermouth Blanco) únicos cuyos tapones contienen monedas de ORO y PLATA

CRONICAS JUDICIALES

ARREPENTIRSE TARDE Se suele decir con mucha frecuencia que arrepentidos quiere Dios; pero en esto de la justicia humana los arrepentimientos han de hacerse a tiempo o en otro caso no sirven para nada. Por ejemplo: Ayer compareció ante la Sección primera de la Audiencia Armando Calvo, acusado de un delito de hurto.

otra cosa que contar una historieta al primero que pasa y venderle la máquina de escribir en cuatro pesetas. Ayer decía al Tribunal que no la había vendido sino que la había abandonado. Para el caso es lo mismo! El Tribunal se encargará de aplicarle la pea que le corresponde. SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

El procesado se encontraba en una fonda de Cangas de Ons de huésped con un compañero suyo de trabajo llamado Braulio Alvarez Junco. Sabía Armando que Braulio tenía dinero y se fue a la americana donde éste lo guardaba y de 125 pesetas que tenía le llevó 71,50. El perjudicado puso el hecho en conocimiento de la Guardia civil y al enterarse el procesado fue y entregó al padre del Braulio lo robado. Y alegaba el Fiscal, que era don Gumersindo La Justicia, que el arrepentimiento debiera ser antes de que se formulase la denuncia, pues en otro caso el ánimo de lucro está comprobado.

Oviedo.—Contra Nemesio Gutiérrez Díaz, por resistencia. Abogado, señor Silva; procurador, señor Mendoza. Llanes.—Contra Florentino Sotres Anjeva, por lesiones. Abogado, señor Menéndez de Luarca; procurador, señor Villamil. Laviña.—Contra Robustiano García Fernández (a) «Pachín», por lesiones. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Garcerán. Pravia.—Contra Teresa Fernández Arango, por injurias. Abogados, señores Buylla (don José) y Mauriño; procuradores, señores Castañón y Villamil. Lena.—Contra Jesús Menéndez Requejo, por lesiones. Abogado, señor Loredó; procurador, señor Cabañas.

También se telefonó a los Ayuntamientos de Luarca, Cudillero, Luanco y Candás para invitarles a la asamblea de hoy. Por nuestra parte, y a título de comentario, sólo hemos de añadir a la presente información que apenas conocida la noticia en Avilés causó dolorosa impresión, pues en la mente de todos, y de una manera clara y terminante, están los enormes perjuicios que se acarrea a nuestro pueblo al despojarse de su merecida personalidad en cuestiones marítimas, y siendo como es uno de los principales puertos carboneros de España.

SENTENCIAS Oviedo.—Condenando a Francisco Alvarez García e Ignacio Grandal Alvarez, por hurto, a dos meses y un día. Cangas de Ons.—Absolviendo a Aveilino Blanco Narciandi, del supuesto delito de atentado. SALA DE LO CIVIL

SE ALQUILA una casa con o sin huerta en Santa Marina (Cruce de las Caldas). Darán razón en el mismo. Nicolás Fernández. CLASES bachillerato, magisterio, comercio, idiomas, repaso de asignaturas. Informes Casa Tuero. Muebles. Cimadevilla.

Oviedo.—Don Emilio Díaz Alperi con Sociedad Alfonso Zorita, sobre desocupación de una finca. Procuradores, señores León y Gómez. Ponente, señor Pintado. Lena.—Doña Amor González González con don Perfecto Baizán, sobre indemnización por daños y perjuicios. Procuradores, señores Bueros y Cavanilles. Ponente, señor La Riva.

SE ALQUILA una casa con o sin huerta en Santa Marina (Cruce de las Caldas). Darán razón en el mismo. Nicolás Fernández. CLASES bachillerato, magisterio, comercio, idiomas, repaso de asignaturas. Informes Casa Tuero. Muebles. Cimadevilla.

Pescaderías PRIETO Teléfono 4164

SE ALQUILA una casa con o sin huerta en Santa Marina (Cruce de las Caldas). Darán razón en el mismo. Nicolás Fernández. CLASES bachillerato, magisterio, comercio, idiomas, repaso de asignaturas. Informes Casa Tuero. Muebles. Cimadevilla.

Langostas Merluzas de Gijón. 4,00 Ptas. kilo Congrio... 2,50 y 4,00 Besugo... 1,25 Panchos... 1,00 Pescadillas... 1,50 y 2,50 Sulliles... 1,75 Salmonetes... 2,00 Sardinas... 0,50 docena

MEDIA BOLSA CORTEL CASA AMPARO Telf. 2294 Magdalena, 18 Fierro, 19 MONO-XUAL Contra la impotencia o vejez prematura HOMBRES DEBILES: Ya no hay que pensar en operaciones cruentas para interior glándulas de mono. Por vía bucal, y en agua azucarada, puede ingerir inyectos bio-químicos MONO-XUAL y será otro hombre. Correspondencia y folleto especial gratis al apartado 1-220 Madrid De venta: Gayoso, Arenal, 2 Centros de Espectáculos y Farmacias Precio: 80 pesetas (Entrega por correo uno peseta más)

MEDIA BOLSA CORTEL CASA AMPARO Telf. 2294 Magdalena, 18 Fierro, 19 MONO-XUAL

MONO-XUAL Contra la impotencia o vejez prematura HOMBRES DEBILES: Ya no hay que pensar en operaciones cruentas para interior glándulas de mono. Por vía bucal, y en agua azucarada, puede ingerir inyectos bio-químicos MONO-XUAL y será otro hombre. Correspondencia y folleto especial gratis al apartado 1-220 Madrid De venta: Gayoso, Arenal, 2 Centros de Espectáculos y Farmacias Precio: 80 pesetas (Entrega por correo uno peseta más)

Serenata perdida

Un hotelito extramuros de la ciudad; es de noche; luna llena, cielo limpio. Sentados en leves butacas de mimbré al aire libre conversan don Constantino y don Braulio.

Don Constantino mirando al satélite de la tierra repite lo que en sus aficiones a la astronomía ha leído respecto a la luna: Es un pobre astro muerto, sin atmósfera.

Don Braulio no aprueba tales apreciaciones y reniega de todo pesimismo calificando al pesimismo en general de siniestra tendencia humana a la necedad.

Don Constantino insiste explicando como la luna no tiene atmósfera ni vida según varios autores que cita (preguntando a don Braulio si ha leído sus obras).

Don Braulio dice que prefiere leer en la naturaleza.

Don Constantino exclama aparentemente interresado: pues llea, amigo mío; el libro está abierto y yo dis puesto a escuchar su lectura.

Muy bien—dice don Braulio—me place en esta hora de grata conversación, comunicar a mi amigo don Constantino mis originales ideas respecto a este asunto; comenzando por declarar que esas afirmaciones con honores de verdades científicas, de que la luna sea un cadáver insepulto o la tierra un vegetalito caduco, las he oído siempre como chirridos que, sino al tímpano, ofenden al sentido común.

Ahí tenemos el libro abierto: la luna nos invita a leer diciendo en claros caracteres, yo reflejo la luz del sol; admírese el prodigio de que esa luz que el sol irradia, no está esparcida por todo el espacio, sino reconcentrada en mí y no se reflejará ni se vería desde la tierra, si yo careciese de la maravillosa capacidad magnética de concentrarla y reflejarla.

Si yo fuese una masa sin vida no ejercería ese comercio con el sol, pero sí tengo capacidad para apropiarme su luz, claro está que lo mismo me aprovecharé relativamente de su calor y de su fecundidad.

Comprobado está que mi tamaño es menor que el de la tierra; acaso con la masa de la tierra se pudieran formar veinte o treinta lunas.

¿Qué no tengo atmósfera? Entendiendo por atmósfera cierto vaho que exhala el planeta efecto de sus funciones químicas.

Si es ley matemática la relatividad en la materia, mi atmósfera deberá ser veintitantas veces menor que la vuestra y pues se está demostrando con las prácticas de la aviación que la atmósfera de la tierra es muchísimo menor de lo que soñaron los astrónomos hasta el siglo pasado, resultará que mi atmósfera tendrá algunos cientos de metros de altura; acaso no tantos como la torre Eiffel, y su densidad será también mucho más tenue e incapaz para las revoluciones y combates de ese elemento.

Vemos que en la tierra la vida deja mucho que desear en cuanto a la perfección y seguridad de sus evoluciones y crisis, siendo la inteligencia fenómeno resultante y elevada manifestación del fenómeno general llamado vida.

El progreso es la natural tendencia a una plenitud necesaria en cumplimiento de una ley ineludible, pero ahora todavía lejos de dicha plenitud la vida en la tierra está plagada de problemas penosos y su atmósfera, flor y nata—digámoslo así—de sus funciones químicas resulta poco hospitalaria; no se puede vivir a la intemperie sino en ciertos climas privilegiados; cientos seres, topes, conejos, etcé-

tera, se cobijan bajo la tierra y el hombre bajo la tierra se cobija también, pues las cosas no son sino masas de materiales aglomerados y cubiertos para defensa contra la intemperie y lo mismo es ver entrar a un topo en su agujero, que a un hombre por la puerta de su casa.

Pues si la atmósfera de la luna es mucho menor que la de la tierra y asimismo en proporción, menor su luz y su calor, su magnetismo, sus leyes de gravedad, inercia, expansión centrífuga, etc., claro está que su capacidad hospitalaria exterior para seres vivos vegetales o animales, será muy deficiente; pero siendo como es la vida, fluido de adaptación y elasticidad infinita—recuérdense los seres microscópicos—la vida en la luna individualizada, sin duda en diversas formas y grados de capacidad metafísica, buscará su acomodo debajo de la superficie del astro, no ya como el hombre que monta su vivienda con pretensiones de luz y ventilación directa, sino como la hormiga que en el seno de la tierra labra su habitación y su despensa...

Por lo demás todo en torno mío lo veo en formación tan elemental como el feto en el claustro materno: el sol produciendo y empujando sus planetas; éstos recibiendo de la zona de los arteroides remodelaciones que llamamos satélites destinados a apartarlos más y más de su origen... y en espera de esos frutos, la vía láctea como seminario de futuros soles y uno de los ejércitos preparados para la conquista del espacio infinito...

La luna, pues, no es una masa inerte, no es un cadáver flotante, porque es unidad fecunda y necesaria de la máquina universal...

Digásele así de mi parte a Fran Toudeur, a Escalatti, a Perwesky...

Extrañando el silencio de don Constantino, don Braulio se acercó y vió que se hallaba profundamente dormido.

Entonces miró a la luna como diciéndole:

—¿Qué te parece el hombre? Pero la luna... tampoco le hizo caso!

Cayetano TRIVIÑO,

Sobre un beneficio Un ofrecimiento del monoliguista "Rafa"

Recibimos la siguiente carta abierta.

Señor Director de LA VOZ DE ASTURIAS

Muy señor mío: Le agradecería la inserción de la presente en el diario de su digna dirección.

Gracias anticipadas de s. s. s.,

Rafael Suárez.

Habiendo leído en la Prensa local que el Instituto de Puericultura tiene en proyecto el organizar una función benéfica en el Teatro Campoamor, me tomo la libertad de ofrecer mis modestas cualidades artísticas a la comisión organizadora como monoliguista, por si tiene a bien servirse de mi humilde persona como tal, por tratarse como se trata de una función benéfica.

Por lo tanto, queda a disposición de dicha comisión,

Rafael Suárez Ujidos ("Rafa")

Avenida P. Vinjoy, 61, 1.º

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL
Pascua de Pentecostés.
Ss. Francisco Caracciolo.

LEA USTED
"La Voz de Asturias"

OJO
CONTRATISTAS
LA MEJOR EMULSION ASFALTICA LA «AZTECO» PARA RIEGOS EN FRIO
PRECIOS COMO NADIE
Representante en Asturias
SANTIAGO GALÉ - Teléfono 186 - AVILÉS

Excursiones escolares
Los niños de una escuela del concejo de Salas en "La Voz de Asturias"

Otra visita. Y todas nos son igualmente gratas, por lo que tienen de afecto para LA VOZ DE ASTURIAS. Ayer correspondió a los niños de la escuela nacional mixta de San Vicente, en el concejo de Salas. Venía al cuidado de los excursionistas, a los que acompañaban algunas personas mayores, el celoso maestro don Juan Alonso Fernández. Habían aprovechado bien el día. Desde Salas se dirigieron a Pravia, la pintoresca villa, tan acogedora en las visitas que recibe, como si fué ayer con los muchachos, los que después partieron para Avilés y Salinas, y más tarde para Gijón, deteniéndose en cuanto estimaron digno de ver y de admirar, que no fué poco. Y al llegar a Oviedo no quisieron regresar a sus laras sin hacer la visita a LA VOZ DE ASTURIAS, para enterarse de cómo se hace un periódico y los medios mecánicos que se emplean en esta labor de todos los días, de lo que se encargó un compañero, como también después de sacar una foto del numeroso grupo el señor Mena. Y los excursionistas encantados, lo que celebramos, al despedirse conserven el mejor recuerdo del viaje de ayer por los importantes pueblos ya citados.

Nuevo director
De la Banda "Unión Instrumental Ovetense"

Se nos remite la siguiente nota: Se ha hecho cargo de la dirección de la banda de música "Unión Instrumental Ovetense", el joven e inteligente profesor estilo moderno y director del Orfeón de esta localidad, don Luis R. de la Peña, quien se propone en corto plazo preparar dicha Agrupación para dar un gran concierto público, ya que forman en ella valiosos y reconocidos elementos de banda y orquesta.

Los ensayos tienen lugar todos los días laborables en la calle de la Gascona, 11, a las ocho de la noche, a los que invitamos a cuantas personas quieran presenciarlos, y muy particularmente a los presidentes de las Sociedades de festejos, a fin de que se convengan de lo contrario de las manifestaciones que les hacen los enemigos de esta nueva colectividad.—La Directiva.

Ecos del Magisterio
A TODOS LOS MAESTROS DE ASTURIAS SIN COLOCACION OFICIAL

Se les ruega que remitan a la Asociación de Trabajadores de la Enseñanza de Asturias (Altamira 2 y 4, Centro Obrero, Oviedo) informes sobre su edad, años que llevan dedicados a la enseñanza y Centros donde la hayan ejercido.

GRANJA SANTA BÁRBARA
Se venden huevos para incubar de **PATO CORREDOR INDIO**

alta selección, a 7 pesetas docena
Para pedidos, diríjase a esta Administración, Teléfono 1482

Sección obrera
En Oviedo
JUVENTUD COMUNISTA DE OVIEDO

Hoy domingo se celebrará un gran mitin antifascista en nuestro domicilio social, Plaza de San Miguel, 1, bajo, a las once de la mañana, en el que tomarán parte los siguientes oradores: Valentín Fernández, de Oviedo; Manuel Vidal de Santiso, y Nazario Álvarez, de Mieres, éste recién venido de la U. R. S. S.—El Comité.

En Sama
UNION DE JUVENTUDES COMUNISTAS DE ESPAÑA (S. E. DE LA I. J. C.)
(Radio de Sama)

Hoy domingo, a las once y media de la mañana y en el teatro Dorado, se celebrará un mitin juvenil de masas de lucha contra el fascismo y de solidaridad con el Congreso Internacional de Lucha contra el Fascismo, que se celebra en París, así como con todos los trabajadores del mundo, en el cual tomarán parte los camaradas Joaquín Coto, Baltasar Lorenzo y Manuel Vidal.—El Comité.

LOS MONUMENTOS
Estupendas meriendas
Hoy marisco y buena sidra

Con ello facilitarán la gestión que prepara la Federación Española de Trabajadores de la Enseñanza que, de obtener éxito, beneficiaría a aquellos a quienes se dirige este llamamiento.

Desde Avilés
Las fiestas de Pentecostés
(De nuestro corresponsal)

Con motivo de las fiestas de primavera organizadas por la Asociación Atlética, hoy, a las once, se celebrarán en el muelle carreras de 100 y 1.000 metros, regatas a remo y un partido de water-polo.

Por la tarde, a las tres y media, en los paseos laterales del Parque del Muelle, habrá un festival infantil a base de carreras de bicicletas, coches de pedales, aros y patinetes.

A las seis, gran romería en el Parque del Retiro. Se repartirá a los socios un sabroso pastel de confitería titulado "Disco atlético".

Por la noche, a las diez y media, gran baile de cofrades en el Circo Sominés. Entre los concurrentes se sortearán varios regalos.

Mañana lunes, a las diez y media de la noche, verbena eléctrica en la Plaza de la Constitución.

Los entusiastas organizadores han editado una revista titulada "Fiestas y Deportes", admirablemente presentada y con una selecta colaboración literaria.

Las grandes publicaciones
Una mejora en la popularísima revista "Crónica"

En el último número de "Crónica", la gran revista nacional, hemos advertido una modificación que supone una importante reforma.

Al objeto de poder efectuar la enorme tirada de "Crónica", la empresa de "Prensa Gráfica" ha introducido extraordinarias mejoras en sus talleres, donde han sido montadas nuevas máquinas.

Esto permite que "Crónica" venga ahora con cuatro páginas más, con lo cual aumentan sus acostumbradas informaciones gráficas y literarias, haciendo de esta publicación la gran revista nacional.

El carácter especial de "Crónica" hace que el público esté todas las semanas pendiente de su venta, seguro de que siempre encuentra la nota de actualidad, junto a las mejores páginas literarias y la cuidada nota de arte.

Al registrar, pues, las reformas introducidas en la popular revista hemos de felicitar a "Prensa Gráfica" por el éxito de "Crónica".

Ganaderos y campesinos

La "Harina-Ganadera" elaborada por la nueva fábrica de harinas de Segismundo Izquierdo, de Oviedo, es el mejor alimento para la cría de ganados dándoles robustez, fuerza y vigor.

"Harina-Ganadera" es una integral, todo-uno de trigo y cebada llevando toda la harina que contiene el grano. Las harinillas que actualmente se emplean no contienen harinas por ser, éstas, extraídas en la fabricación.

"Harina-Ganadera" es por lo tanto de un poder nutritivo indiscutible y así reconocido por cuantos la vienen empleando, siendo la la vez más económica por sus incomparables resultados en la alimentación.

Pedid siempre a vuestros proveedores "Harina-Ganadera" Izquierdo.

En sacos prescintados.

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2703

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uría, 48, tercero.—Teléfono 35-50.

(OVIEDO)

Médico especialista **Leopoldo Escobedo**
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5
Uría, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

MÉDICO ESPECIALISTA **Valentín Fernández**
VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-60

Guillermo López
Médico-Director del Dispensario Antivenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

Luis F. Vega
Médico Oculista
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º
Teléfono 1800

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 884.
OVIEDO

Martínez Guisasa
Médico del Hospital provincial
Medicina general, pulmones y corazón
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6
Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008

J. PUMARINO
Especialista: Pulmones y corazón. Médico de los Sanatorios de Kligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta: De 11 a 1 y 4 a 6

Dr. Casal 2 1.º, derecha, Telf. 2-26

ANTONIO CARRILLO
del Dispensario Oficial Antivenéreo
Enfermedades de la piel y sexuales
FRUELA, 18, 2.º

Gacetillas
LA AUDICION DE HOY
Para que la banda municipal pueda asistir a la verbena de La Balesquida, que se celebra hoy, la audición musical anunciada para esta noche en el paseo del Bombé, de ras de la tarde, de seis y media a diez a doce, se traslada para las ocho y media.

CANA
AGUA DE COLONIA
HIGIENICA
LA CARMELA
ELABORACION ESPECIAL
LOPEZ CARO
Invento maravilloso para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente. = UNICO PRODUCTO = Registrado en la Dirección General de Sanidad. Santiago de Compostela (Casa Central) LABORATORIO CASPE BARCELONA

Talleres de Ortopedia DEL SANATORIO Celestino Alvarez

Acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania en la construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos. Antes de dirigirse a otros talleres, consulte V. con los innumerables mutilados que usan nuestros aparatos.

M. RADIO E HIJO
DENTISTAS
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 241-84

Santiago Romero
Médico Oculista
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8
Teléfono 24-02.—Oviedo
Consulta de 10 a 1.

Luis Alvargonzález
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7
Uría, 61, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJON
Se construyen aparatos ortopédicos.

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Manicomio provincial
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6
URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816

Manuel Gallantes A. Boylla
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 6
Uría, 7.º. Teléfono 31-82

Santiago Melón
MÉDICO DE LA BENEFICENCIA
Medicina interna sistema nervioso
Campomanes, 3, 1.º. Consulta: 11 a 1

Bravo y Verdejo
Practicantes de la Casa Socorro
M. Marina, núm. 3, 2.º. Teléfono 2833



"Mamá, ¿por qué parece la Señora S... más joven que yo? Como tiene tu edad creo que emplea algún nuevo alimento del cutis".



"Quiero ensayar el nuevo alimento del cutis con Biocel. Dican que desde que lo emplea la señora S... aparenta 10 años menos".



"Qué asombroso transformación: De mi cara han desaparecido completamente las horribles arrugas".



"Mamá, ¡que guapa estás ahora! Estoy contenta y orgullosa de tener una mamita que parezca hermano mío".

tiene ahora la crema Tokalon, alimento del cutis, de color rosa, la famosa crema parisiense, según el procedimiento especial del profesor Doctor Stejskal. Al emplearla, un piel marchita y envejecida puede rejuvenecerse rápidamente, las arrugas desaparecen y los músculos relajados de la cara se tonifican y se aprietan. Emplee la crema Tokalon alimento del cutis, rosa, por la noche. Provee al cutis el revivificante Biocel y le alimenta durante el sueño.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2,50, tamaño grande, y Ptas. 1,75, tamaño pequeño.

NOTAS DEPORTIVAS

ANOCHÉ, EN EL ORFEON

Se celebró la junta general del Oviedo, siendo reelegidos por aclamación los señores que forman la Directiva

Lo esperábamos. Se llenó materialmente de socios el "salón rojo" del Orfeón, pese a sus dimensiones; fué acogida con rebosante simpatía la presencia en el mismo de los señores que forman la Junta directiva, y sin una sola voz de reparo, de queja, eran aprobadas por aclamación, por este orden: el acta de la sesión anterior, la Memoria y Balance del ejercicio, todo ello leído por el secretario general, don Calixto Marqués.

Y cuando el señor Tartière (don Carlos), como tal presidente del Oviedo se levantó a decir: "Señores: están a disposición de la general los cargos de esta Directiva", una salva de aplausos cerrada, duradera, franca, pedía lo que por boca alguna—quizá por impedimento la emoción—no se atrevía a pronunciar. Fué entonces cuando uno de los socios, don Francisco Alonso, dijo que como los aplausos habían expresado ya el voto de toda la concurrencia de que los directivos continuaran en sus puestos, por Oviedo y por el Oviedo, sólo tenía que hacer una petición a la general, y era ésta, de que las vacantes que durante el año se hubieran producido dentro del seno directivo, fueran cubiertas por la propia Junta reelegida.

La petición fué aprobada por unanimidad. Y de hecho y por derecho, la Junta había terminado.

Algunas cifras como orientación de lo que fué el año económico del Club, ya que sobre el deportivo los títulos alcanzados por el equipo nos relevan de ello?

Baste saber que los gastos del año, por múltiples capítulos, ascendieron a 366.590,80 pesetas, y que a los ingresos les faltaron solamente 39.178 para saldar aquella considerable cifra; dejando a título de inventario los once mil duros que tienen anticipados los señores directivos y el considerable déficit de cerca de medio millón de pesetas que tiene el Oviedo F. C. por "patrimonio"—y cielos, qué patrimonio!—legado por los desaparecidos Real Stadium y Club Deportivo...

Pero no asustarse con esa cifra, porque la realidad, lo que se dice el desenvolvimiento "de por sí" del Club campeón liguero, no puede ser más optimista, aunque, como se dice muy bien en la última parte de la Memoria, no ha llegado a tener el número de socios que es imprescindible alcanzar para cubrir el déficit mensual que se registra. Y a esto tiene que ir Oviedo, a garantizar la vida del "team" por medio de número de socios suficientes pa-

ra cubrir la alta nómina a que está abocado a soportar el Club al entrar en la primera Liga. Si en el último año, con relación al anterior, hubo un aumento de ochocientos socios, razón de más para que en la próxima temporada se registre por lo menos el mismo aumento. Y entonces sí que no habrá más déficit mensual, y se podrá esperar a llegar a ser campeones de España.

COCK--TAIL

¿Qué pasará en Sevilla? Porque con los "sevillanos" se las entenderá esta tarde la Sportiva Ovetense.

Las noticias de los de acá recibidas, dicen que llegaron bien... Molidos, por supuesto.

Y que hace un calor que aplana, pero que pique o mortifique "don sol"—así se expresa el Gordo—, de Sevilla al cielo.

¿Que ganéis...!—se les dijo.

En Gijón... Monumental encuentro. El Madrid con su "once" titular, y el Sporting en plan de revancha.

Estupenda jornada, si señores, a la que acudirán sectores de afición de todos los puntos de Asturias. Y de Oviedo, la mayor parte.

El martes diremos cuanto acontezca en el acontecimiento éste que promete hacer crujir de entusiasmo todo el pallenque del Molinón. Que hoy nos sentimos "sportingistas"...

A Gijón...

Gallos y gallitos. Hoy, cartel doble de peleas, pues las hay mañana y tarde.

Contenderán las galleras de Pravia, Siero, Ribadesella, Sama-Ciavia, y por la capital, las de Altamira, Gil de Jaz y general Azcárraga.

El aficionado de la jornada son los pollos y jacas que colocarán sobre el anillo de pelea los excelentes preparadores forasteros.

Chús, el valiente medio izquierdo del Oviedo, se casó. Lo sabían, ¿verdad?

Pues... De regreso de su viaje de bodas, estuvo ayer en la capital con su bellísima consorte, y fueron objeto él y la pareja de innumerables apretones de manos.

Vaya el nuestro.

No hay nada de qué equipo será el que juegue con el Oviedo el último partido de la temporada.

Esto se viene diciendo "oficialmente" hace muchos días. Y sin embargo...

Nosotros hemos adelantado hace días que acaso lo fuera el Sporting. Otros, mientras, hablaban del Barcelona.

Hoy, insistimos. Es casi seguro que el Oviedo, y el Sporting se vean las caras en dos partidos "amistosos".

Uno a celebrar en el Molinón, y otro en Buenavista.

Y después, el cerrojazo.

Moncho.

CITACIONES

Se cita a todos los jugadores del Rápido F. C. de la Tenderina se presenten hoy, domingo, a las dos y cuarto de la tarde, en la estación del Vasco para trasladarse a Las Caldas en donde celebrarán un partido con un equipo de dicha localidad.

De regreso el Grupo Excursionista Gijónés "Jovellanos" hizo una larga parada en Grado y no pudiendo visitar San Juan de la Arena a causa de un tremendo "argayu", regresó al atardecer a Gijón, satisfechísimos de esta excursión turística-cultural, que se propone repetir a diferentes lugares de Asturias, para admirar sus bellos paisajes y monumentos históricos y coadyuvar al amor y fraternidad entre los pueblos.

lidad. Se ruega la mayor puntualidad.—La Directiva.

—La Selección de Cifio ruega a sus jugadores se presenten hoy domingo, a las once de la mañana, en el campo del Nallón, para jugar contra el Júpiter.

—El Lugones F. C. cita a sus componentes para las tres de la tarde de hoy, en el campo de la iglesia, para tratar asuntos de importancia.

—El Parquesino de Sama ruega a sus jugadores se presenten hoy, domingo, a la una y media de la tarde, en el café Cervantes, al objeto de trasladarse a Cifio.

En Caborana

Hoy domingo contenderán en el campo "El Canal", en partido a beneficio de la Caja de Montepío de jugadores, el Club Deportivo de Turón, y el Gimnástico de esta localidad.

Dado el fin sumamente simpático a que se dedica la recaudación de ese partido, la junta directiva del equipo local, ha creído conveniente cobrar entrada a los socios, en la inteligencia de que éstos aplaudirán tal determinación considerando los inmensos y sanitarios servicios que la citada Caja viene prestando y contribuyendo a su desarrollo y buena marcha económica, acudiendo en masa a presenciar dicho encuentro que promete además gran emoción.

Por nuestra parte encontramos muy acertada y plausible la disposición de pago de la junta directiva, y es de esperar que todos ayuden a tan benéfico fin porque así se debe de justicia a nuestros generosos equipiers y socios protectores.

Excursionismo

GRUPO EXCURSIONISTA GIJONÉS "JOVELLANOS"

Excursión turística cultural de Gijón a Teverga

El pasado domingo celebró su anunciada excursión, primera de las que se organizarán este verano por Asturias, el Grupo Excursionista Gijónés "Jovellanos".

A las siete en punto de la mañana salieron los excursionistas de nuestra villa, y después de desayunarse en Trubia, siguieron viaje hasta Proaza. Aquí fueron recibidos muy cordialmente por la junta directiva del Ateneo, a cuyo frente venían el presidente don Francisco Fernández y el vicepresidente don Francisco González, quienes invitaban a los gijonenses a visitar todas las dependencias del citado Centro cultural, donde, después de elogiar todos los merecidos servicios, desearon brevemente.

De allí continuaron hasta Quirós, admirando el enorme paisaje de Peñas Juntas, de majestuosa belleza, donde se detuvieron para obtener varias fotografías y seguir la ruta señalada hasta Teverga. En este pintoresco y rico pueblecito fueron recibidos los excursionistas en el Ayuntamiento, donde les esperaban el joven y activo alcalde don Mariano Alonso Riaño y el celoso secretario don César A. Cienfuegos, los cuales se convirtieron en "cicerones" de los excursionistas gijonenses.

Acompañados de dichos señores visitaron con todo detenimiento la famosa Colegiata, hoy iglesia parroquial, edificio del siglo XI, con sus artísticas ménsulas románicas y las momias de los marqueses de Valdecázana, del siglo XVI, explicado todo ello con gran conocimiento por el virtuoso párroco de Teverga don José F. Reguero.

Fueron los excursionistas delicadamente obsequiados y prometieron nueva visita cuando el delegado de Bellas Artes resuelva el expediente para que la famosa "Cueva de Fresnedo", enclavada en las cercanías de Teverga y de una majestuosidad imponente, sea patrocinada por el Estado.

De regreso el Grupo Excursionista Gijónés "Jovellanos" hizo una larga parada en Grado y no pudiendo visitar San Juan de la Arena a causa de un tremendo "argayu", regresó al atardecer a Gijón, satisfechísimos de esta excursión turística-cultural, que se propone repetir a diferentes lugares de Asturias, para admirar sus bellos paisajes y monumentos históricos y coadyuvar al amor y fraternidad entre los pueblos.

Nunca había dormido tan a gusto

ahora sí que estoy convencido: el descanso perfecto depende exclusivamente de la elasticidad de mi Sommier de las Linas de Acero

EL SOMMIER NUMANCIA CONVIERTE EN UN PLACER LA NECESIDAD DE DORMIR

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

En la próxima sesión de la Comisión gestora se tratará de la petición de variar el horario en las oficinas

INTERESANDOSE POR LA LA CONSTRUCCION DE UN CAMINO

Al Presidente de la Diputación le ha visitado el alcalde de Siero para interesarse por la tramitación del proyecto de un camino que va desde Peruyera a Heniella, para que la Diputación lo haga conforme a los deseos del Ayuntamiento.

Llamó el Presidente al ingeniero de aquella zona, que es el señor De la Torre, y éste le ha dicho que por la Jefatura de Obras Públicas de la provincia ya estaba aprobado y sólo faltaba que le remitieran definitivamente el proyecto.

En cuanto a otro camino que en aquel concejo se construye, ya se le ha dicho al contratista del mismo que el Ayuntamiento no accede a sus pretensiones, y en el caso de que dicho contratista quiera abandonar las obras, las terminará el Ayuntamiento por Administración directa.

EL HORARIO DE VERANO

Hablamos, también, de que hace algún tiempo le había visitado una representación de la Sociedad La Provincial para pedirle el cambio de horario.

—Yo—dijo el señor Peña—les he contestado que no procedía entonces, y que cuando procediera yo mismo hablaría del asunto. Quiero que ustedes hagan constar esto, porque la Comisión Gestora va a tratar de esta cuestión en la sesión primera.

EL PERMISO PARA LOS SUBALTERNOS

También ha visitado ahora La Provincial al Presidente de la Diputación para preguntarle sobre los permisos al personal subalterno del Hospital, Residencia, etc.

El Presidente le ha contestado a los comisionados que para eso tenían facultades los directores de los Establecimientos respectivos, y que en cuanto a las vacaciones retribuidas, aunque estos obreros gozan de derechos pasivos, etc., etc., tratará de ello la Comisión Gestora.

LAS CONSTRUCCIONES EN LA VAQUERIA

También estuvo una Comisión de la Sociedad de albañiles "El Porvenir" para hablarle de la construcción de las cochiqueras en la Vaquería Provincial.

Les dijo el señor Peña que hablaría con el arquitecto para concretar, y luego les diría lo que pudiera hacerse en lo que pretendían.

ENFERMOS QUE TIENEN CAMA EN EL HOSPITAL

Rosario González, de Mieres; Faustino Casas Pérez, de Abaña; Ángel Barros Sánchez, de Aller; José María González, San Martín del Rey Aurelio; Herminda Llana, de Gacía, de Siero; Jaco Rodríguez

Tribunal de Menores y pasará de nuevo al Reformatorio. ATROPELLO DE UNA BICICLETA

Iba un botones montado en su "bici" por la calle de Jovellanos, y por culpa del ruido del tranvía midió el suelo. Un carro que marchaba en la misma dirección se echó encima, y si bien el muchacho pudo escapar, no libró a la bicicleta, que la pobrecita sufrió un sin fin de magullamientos.

Servicios prestados En el Instituto Provincial de Puericultura

Servicios prestados durante el mes de mayo en este Instituto:

| | |
|--|-------|
| Listros de leche... | 2.500 |
| Existentes en Gota de Leche... | 50 |
| Idem en Casa Cuna... | 42 |
| Consultas... | 280 |
| Pesadas... | 240 |
| Operaciones... | 13 |
| Inyecciones... | 42 |
| Vacunaciones... | 842 |
| Rayos X... | 14 |
| Asistentes a Playa Artificial (diantos)... | 20 |
| Curtiduras... | 8 |
| Análisis... | 11 |
| Harinas entregadas (botas)... | 72 |
| Naranjas (docenas)... | 20 |
| Papares... | 2.400 |

Sucesos locales

DE LA "RAZZIA" DE ANOCHE

La pasada noche continuaron los agentes la limpieza de maleantes por los tugurios de la ciudad, y además de los diez de que ya hemos dado cuenta; quedaron registrados en el libro de entrada de la Comisaría los siguientes nombres de otros tantos detenidos: Germán Carro Iglesias, de 31 años, natural de Mieres; Dionisio Malteo Cores, natural de Gijón; Maximino Rendueles González, de 30 años, de Oviedo; Francisco González Pérez, de 25 años, natural de Burgos; Gabriel Martínez González, de 17 años, natural de Buenos Aires; Faustino Fernández Martínez, de 22 años, también bonaerense, y Ramón Bugallo Pérez, natural de Luarca.

AL TRIBUNAL DE MENORES

En la redada cayó un menor, fugado del Reformatorio, a quien se buscaba hace días. Se entregó al

Morbilidad

| | |
|-----------------------------|----|
| Bronconeumonía (internado) | 1 |
| Variola... | 4 |
| Conjuntivitis... | 2 |
| Tratamientos específicos... | 68 |

Durante este mes visitaron el Instituto dos grupos de señores maestros con el inspector señor Castriello; aprovechando esta visita, el director, señor Estrada, improvisó una charla en la que expuso la influencia del maestro en la obra social Pro-Infancia.

Los maestros e inspectores acordaron suscribirse para el sostenimiento de dos cunitas. ¡Hermoso gesto de la clase a que pertenecen!

LEED SIEMPRE La Voz de Asturias

GENERAL ELECTRIC Refrigerator Nevera eléctrica Mecanismo muy simplificado

No tiene correas, poleas ventiladores, ni necesita circulación de agua. No es posible hallar casa más sencilla.

Modelos especiales para Carnicerías, Hoteles, Cervecerías, fábricas de chocolate, etc., etc. Estudio y presupuestos GRATIS para toda clase de instalaciones frigoríficas industriales. Exclusivas

AVELLO - Uria, 72 - Teléfono 1108

Por su finura y calidad supera a los conocidos hasta la fecha.

Fabricante: A. G. Fidalgo-Oviedo

Ron JOHNSON Campeón del mundo (Marca registrada)

CELSE SUAREZ

Representante en Asturias del RECAUCHUTADO R.O.L.

EL RECAUCHUTADO R.O.L. DE SAN SEBASTIAN, SE TRABAJA DESDE HACE 10 AÑOS EN maquinaria integral (o sea en una sola pieza)

TELÉFONO 4155 OVIEDO

EL ENSAYO CATALAN

LA AUTONOMIA ES RUINOSA

Por TOMAS BORRAS

Cuando se habla en Cataluña del sistema automático con más entusiasmo que conocimiento...

Se equivocó el señor Cambó; se equivocó en menos: la autonomía es ruinosa.

Hay datos de elocuencia superior a la paráfrasis, aunque la glosa sea hiperbólica.

Pues bien; el mismo día que el Consejero de Hacienda, señor Pi y Suñer, amparaba oficialmente ese terrible refuerzo de ingresos del Ayuntamiento de Barcelona...

La marcha financiera que revelan esos síntomas, avalora la profecía de Cambó.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

adelante la riqueza y la prosperidad indefinida de Cataluña.

Añádase una cosa que calla el señor Ferrer y es que toda la inmensa riqueza manufacturera de Cataluña está protegida por los aranceles...

Hay datos de elocuencia superior a la paráfrasis, aunque la glosa sea hiperbólica.

Pues bien; el mismo día que el Consejero de Hacienda, señor Pi y Suñer, amparaba oficialmente ese terrible refuerzo de ingresos del Ayuntamiento de Barcelona...

La marcha financiera que revelan esos síntomas, avalora la profecía de Cambó.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

El señor Echeverría estuvo ayer en Gijón informándose de los conflictos sociales allí planteados

LOS CONFLICTOS

Los conflictos sociales planteados en la provincia los confía el señor Echeverría a los Alcaldes o a las autoridades oficiales...

Ayer estuvo en el despacho del Gobernador el director de las obras del puerto de San Esteban de Pravia...

LOS PINTORES

Unos cuantos pintores, de la Sociedad obrera, estuvieron a ver al Gobernador y se quejaban de que por Oviedo están pintando las casas los que no son asociados.

El Gobernador les ha dicho que era un asunto al que él no podía poner remedio.

Siente mucho el Gobernador que los pintores, sobre todo los ovetenses, no tengan trabajo, pero es un asunto que repite no está en sus manos resolver.

LAS GESTIONES DEL GOBERNADOR EN GIJON

Nos dieron una nota de lo que el señor Gobernador hizo ayer en Gijón.

Primeramente, estuvo en la Alcaldía, donde le cumplimentaron el alcalde y don Valentín Alvarez.

HAY QUE ACABAR CON LOS PETARDOS

Luego se unió con el Comisario, con el Jefe de la Guardia civil y con el de las fuerzas de Asalto...

Ya entrada la noche regresó el señor Echeverría a Oviedo.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Terminadas las reparaciones en la tubería, se anuncia el total restablecimiento de los servicios de agua

HABLANDO CON EL ALCALDE

Cuando los periodistas nos encontramos ayer en el despacho del alcalde, señor Miaja...

El señor Miaja, al verlos, los saludó afectuosamente, preguntándoles por la causa de la visita.

Comenzó la reunión en medio de la mayor cordialidad, pero muy pronto el tono de la conversación adquirió acritudes elevadas...

Desde hace ya algún tiempo se hablaba del nombramiento de don Javier Bueno para la dirección de nuestro colega "Avance"...

Periodismo local Don Javier Bueno, nuevo director de "Avance"

Desde hace ya algún tiempo se hablaba del nombramiento de don Javier Bueno para la dirección de nuestro colega "Avance"...

Sensible desgracia Un contratista arrollado y muerto por un tren en Sama

Cuando regresaba de la mina "Carbones Asturianos", el contratista de arrastres de dicha empresa, José Prieto...



El equipo de tennis de Oviedo, compuesto por distinguidos deportistas, que ayer salió para Valladolid...

LA SITUACION EN LA FELGUERA

Los obreros de la mina "Lláscaras" acuerdan reintegrarse el próximo lunes al trabajo

(Por teléfono. De nuestro corresponsal)

A las cinco de la tarde de ayer se celebró en el Centro "La Justicia" una asamblea de los obreros que trabajan a las órdenes del contratista de la mina "Lláscaras"...

Fueron leídas a los reunidos las bases redactadas en el Gobierno civil y firmadas por ambas representaciones...

EL GOBERNADOR INTERVIENE EN EL CONFLICTO METALURGICO

Por referencias fidedignas, sabemos que, al regreso del alcalde de Langreo, actualmente en Madrid, se propone venir a La Felguera el gobernador civil...

EL MARTES DEL "BOLLU"

La fiesta y el álbum de este año

Vamos a felicitar a los dirigentes de la popular Cofradía y, especialmente, a esa Junta de Gobierno que ha sabido revivir lo que estuvo a punto de fenecer...

Estos Álbumes tienen muchísima importancia para la historia de los pueblos. En casi todos ellos se tocan íntimamente cuestiones que no caben en los periódicos diarios...

Acaso venga a mediados de semana el señor Echeverría.

UNA NOTA DE LOS OBREROS

La facilitaron los metalúrgicos para decir que hoy domingo, a las diez de la mañana, irían dos comisionados a Mieres para tratar del envío de niños a los compañeros de aquella localidad...

Al paso dicen a los huelguistas metalúrgicos que el martes, a las tres de la tarde, saldrá el autocar con los niños que van para Mieres...

ASOCIACION DE EMPLEADOS METALURGICOS DE LA FELGUERA

Se ruega a todos los asociados con derecho a subsidio, que pasen el martes, de cuatro a seis de la tarde, por el domicilio social a recoger un documento que les interesa mucho.

Notas de Sociedad

VIAJES

Regresaron de Madrid, nuestro estimado amigo don José Vicente García Golderos...

Del mismo punto, y después de pasar unos días, regresó a esta capital la bella y muy elegante señorita Maruja Hernández...

También regresaron de la capital de la República, el conocido médico don Enrique Rubiera...

Del mismo punto, regresó, pasados unos días, don Antonio García P. Cabañas...

De Madrid, regresó a esta capital el distinguido ovetense don Angel Menéndez.

UNA BODA

En la iglesia del Cristo de las Cadenas, contrajeron matrimonio ayer sábado, la bella señorita Eleuteria García Fernández...

Fueron padrinos don Isaias Reguero y la bella y simpática señorita Maruja Paredes...

Terminada la ceremonia, los invitados fueron espléndidamente obsequiados en uno de los restaurantes...

de esta capital, brindándose por la eterna felicidad de los nuevos esposos.

Estos emprendían su viaje de bodas con dirección a Madrid. Reciban nuestra más cordial enhorabuena...

Con motivo de la fiesta clásica del martes del "bollu", en el Hotel Covadonga habrá el martes una "Chocolatada" de seis de la tarde a nueve de la noche.

Pidan mesas.

DE EXAMENES

Con sobresalientes, cursó el primero y segundo año de solfeo, la bella niña Angelles Velasco...

Enviámos a la aplicada niña, lo mismo que a sus padres y profesora, nuestra enhorabuena.

ALUMNA DISTINGUIDA

Con la calificación de sobresaliente y muy felicitada por sus profesores, ha terminado sus estudios de segundo año de piano...

LEA USTED

"La Voz de Asturias"